



**U8180C**

User Guide

ENGLISH

CE 0700



**LG**  
*Life's Good*

U8180C

MMBB0153601 (1.0)

**LG**  
*Life's Good*



CE 0700

**U8180C**

使用手册  
繁體中文



# 有限保養

**LG Electronics** 依據下列條款與條件，向購買者保證，流動產品及所附配件於物料與製造技術方面均無任何瑕疵：

## 1. 本保養覆蓋範圍：

- (1) 手機的有效保養期限為期十二(12)個月，始於購買日期起(但電池保養期限為6個月)。
- (2) 有限保養僅能為最初購買者而延長，不得轉讓予其他人仕。
- (3) **LG** 或正式指定之服務代理商於保養期內，對於任何損壞之產品或零件，將自行決定是否進行維修或直接更換。
- (4) 本有限保養適用於向香港正式經銷商購買產品之客戶。
- (5) 購買者必須保留購買發票 / 憑證之正本，以便享有本有限保養。

## 2. 本保養不包括的項目：

- (1) 因不當使用本產品而造成之缺損或毀壞。
- (2) 異常使用、異常狀況、保存不當、暴露於潮濕環境、未經授權進行修改或維修、疏忽、濫用、意外事件、改裝、安裝不當、保險絲燒毀、遭食物或液體濺及、天災、以及運送損壞所造成之缺損或毀壞。
- (3) 天線斷裂或損壞；因物料或製造技術直接造成的損壞除外。
- (4) 將產品寄送或運送至經銷商或正式指定服務中心之費用，應由購買者支付。
- (5) 在產品保養逾期後，經銷商或授權服務中心所收到的維修品。
- (6) 機身編號被移除或遭到塗改的產品。

- (7) 本有限保養取代其他所有明示或暗示之保證，包括產品買賣，或對於特定用途之合適性。  
對於因為操作失敗或產品故障，或由於使用或不能使用本產品，而造成相關、間接、偶發、及特殊之損失或損壞，本公司恕不承擔責任或義務，特此聲明。
- (8) 使用非LG 認可之配件而造成之損壞。
- (9) 正常使用所造成的刮傷及損壞。
- (10) 以超過公佈之最高功率使用之產品。
- (11) 物料正常損耗，例如保險絲。

# 歡迎使用 LG U8180C 手機

使用手冊有時會令人爲之卻步，  
但請別擔心，我們會盡量把這本手冊編寫得簡單易懂。



U8180C 使用手冊



本手冊要達成的目標共有兩項。首先，說明如何使用您新的 LG U8180C 手機，所以您很快就會熟悉手機的操作方式。其次，簡介我們提供的廣泛服務項目，讓您可充份利用這些功能。

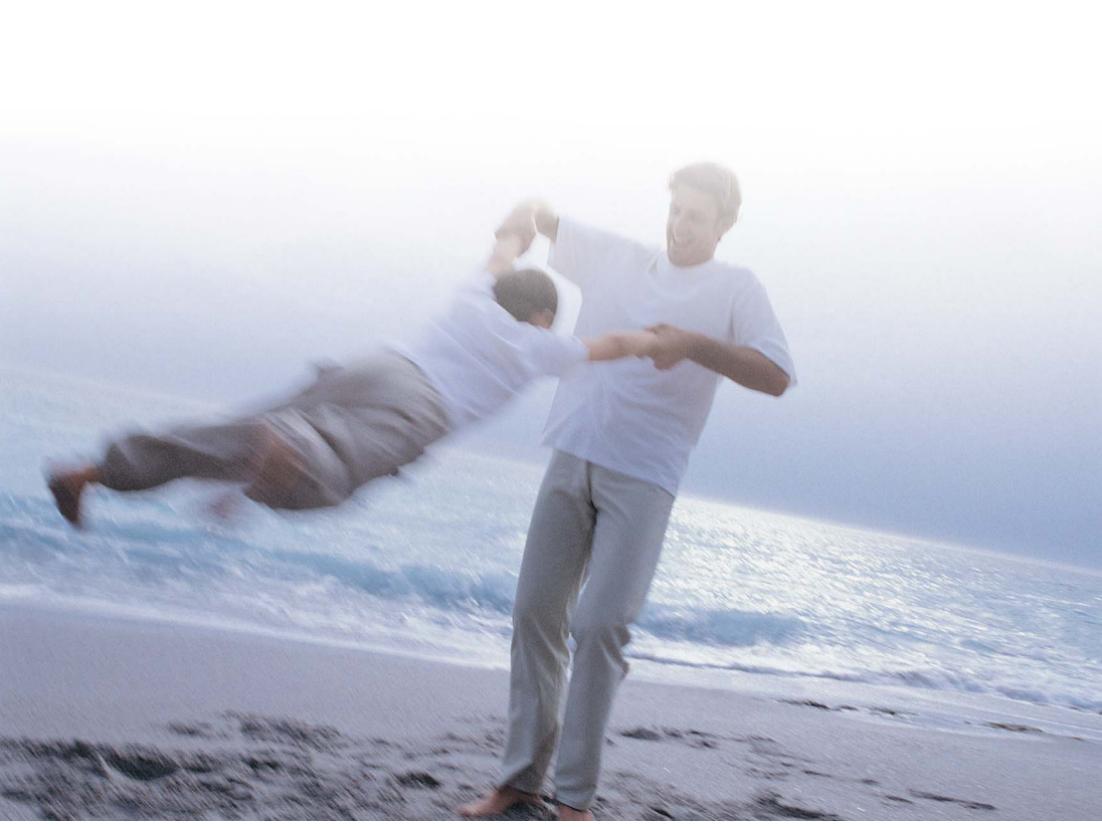
緊急服務與安全防範措施 .....	10	撥打電話與接聽來電 .....	26
開始使用 .....	13	撥打電話與接聽視像通話 .....	26
使用電池、充電器及智能卡 .....	13	撥打話音通話 .....	27
安裝電池 .....	13	透過通訊錄撥打話音 / 視像通話 .....	27
取出電池 .....	14	撥打國際電話 .....	27
電池充電 .....	15	調整音量 .....	27
拔下充電器 .....	16	接聽來電 .....	28
電池資訊與保養 .....	16	訊號強度 .....	28
安裝智能卡 .....	17	輸入文字 .....	28
 		如何使用T9輸入法 .....	28
瞭解您的 LG U8180C .....	18	如何在T9模式下使用 .....	28
熟悉手機的功能 .....	18	T9語言 .....	30
手機桌面 .....	20	 	
顯示資訊 .....	21	功能列表 .....	32
手機按鍵及導覽 .....	22	訊息 .....	36
手機閒置時的按鍵功能 .....	23	建立訊息 .....	36
 		文字訊息 .....	36
一般功能 .....	24	多媒體訊息 .....	36
開啟您的手機 .....	24	電子郵件 .....	40
關閉您的手機 .....	24	 	
密碼鎖 .....	24	收件匣 .....	40
密碼 (4 至 8 位數字) .....	24	寄件匣 .....	41
密碼 2 (4 至 8 位數字) .....	24	草稿 .....	41
PUK 密碼 (4 至 8 位數字) .....	24	郵箱 .....	42
PUK2 密碼 (4 至 8 位數字) .....	25	範本 .....	43
安全密碼 (4 至 8 位數字) .....	25	情感圖示 .....	43
限制密碼 .....	25	設定 .....	43

文字訊息 .....	43	撥出通話 .....	48
多媒體訊息 .....	43	所有通話 .....	48
電子郵件 .....	44	固定撥號 .....	49
視像留言中心 .....	44	通話限制 .....	49
留言信箱 .....	44	話音通話 .....	49
<b>通話 .....</b>	<b>46</b>	視像通話 .....	49
視像通話 .....	46	全部取消 .....	50
我的圖片大小 .....	46	<b>設定 .....</b>	<b>50</b>
我的圖片位置 .....	46	來電等候 .....	50
隱藏我的影像 .....	46	發送我的號碼 .....	50
鎖定我的影像 .....	46	拒接來電 .....	50
<b>通話記錄 .....</b>	<b>46</b>	自動重撥 .....	50
未接來電 .....	46	接聽模式 .....	50
已接來電 .....	46	分鐘提示 .....	50
撥出通話 .....	47	<b>多媒體 .....</b>	<b>52</b>
所有通話 .....	47	影片播放器 .....	52
來電轉駁 .....	47	聲音播放器 .....	53
話音通話 .....	47	圖像檢視器 .....	54
視像通話 .....	48	視像攝錄器 .....	56
所有傳真通話 .....	48	相機 .....	56
<b>通話時間 .....</b>	<b>48</b>	<b>通訊錄 .....</b>	<b>58</b>
最後通話 .....	48	新增 .....	58
已接來電 .....	48		

搜尋 .....	58	新增備忘錄 .....	74
群組 .....	58	備忘錄鎖定 / 解鎖 .....	74
快速撥號 .....	58	備忘錄編輯 .....	74
清除通訊錄 .....	59	刪除 / 全部刪除備忘錄 .....	74
服務撥號號碼 .....	59	更改背景 .....	75
全部複製 .....	59	檔案資訊 .....	75
全部移動 .....	59	記憶體資訊 .....	75
本機號碼 .....	60	個人備忘錄 .....	75
設定 .....	60	<b>工具 .....</b>	<b>78</b>
<b>應用程式 .....</b>	<b>62</b>	精選目錄 .....	78
我的應用程式 .....	62	鬧鐘 .....	79
設定 .....	62	計算機 .....	80
<b>瀏覽器 .....</b>	<b>64</b>	世界時間 .....	80
主頁 .....	64	單位轉換器 .....	80
書籤 .....	65	貨幣 .....	80
已儲存網頁 .....	65	面積 .....	81
跳至網址 .....	65	長度 .....	81
安全證書 .....	65	重量 .....	81
設定 .....	66	溫度 .....	81
<b>記事簿 .....</b>	<b>70</b>	體積 .....	82
日曆 .....	70	速度 .....	82
待辦事項 .....	73	<b>計時器 .....</b>	<b>82</b>
備忘錄 .....	74	日期搜尋器 .....	82
已儲存的備忘錄 .....	74	日期計數器 .....	82
		秒錶 .....	83

話音備忘錄 .....	83
伺服器同步 .....	83
連接 .....	83
記錄 .....	84
設定 .....	84
<b>設定 .....</b>	<b>86</b>
模式 .....	86
手機 .....	87
時間 .....	87
自動更新日期 / 時間 .....	87
夏令時間 .....	88
手機資訊 .....	88
屏幕 .....	88
背景燈 .....	88
色彩配置 .....	88
撥號字體 .....	88
時鐘顯示 .....	89
副屏幕時鐘顯示 .....	89
目錄式樣 .....	89
屏幕主題 .....	89
副屏幕主題 .....	90
問候語 .....	90
桌面軟鍵 .....	90
<b>網絡 .....</b>	<b>90</b>
網絡選擇 .....	90
首選列表 .....	90
接入點 .....	91
安全 .....	91
要求密碼 .....	91
更改密碼 .....	92
電話簿 .....	93
連接 .....	93
記憶狀態 .....	93
共用記憶體 .....	93
預留記憶體 .....	93
智能卡記憶體 .....	93
語言 .....	93
重新設定 .....	93
疑難排解 .....	96
配件 .....	98
字彙 .....	100
索引 .....	103





## 安全與有效使用準則

請閱讀這些簡單的準則。否則，違反準則會導致危險及不合法。本手冊將會說明更詳細的資訊。

# 緊急服務與安全防範措施

- 請勿讓電池直接接觸電源插座或汽車點煙器插座。
  - 請勿以尖銳物品刺入電池。
  - 請勿讓手機摔倒，或使手機遭到震動。
  - 電池壽命結束時，請遵守環保法令丟棄電池。請勿把電池棄於家庭垃圾當中。
  - 請勿將電池浸入水中。
  - 請勿拆解或修改電池。
  - 在使用、充電或存放電池時，如果察覺到有異常高溫、臭味、變色、變形或異常狀況時，請停止使用。
  - 請勿使用損壞或變形的電池。萬一電池滲出電液，請注意不要讓眼睛或皮膚觸及。
  - 萬一被電池滲出的電液觸及眼睛或皮膚，請在清水中徹底洗淨，並接受醫生診治。
  - 耳機在正常使用時可能會變熱。電池正在充電時，手機也可能會變熱。
  - 請使用濕布或防靜電的布來清潔手機。請勿使用乾布或帶有靜電的布。請勿使用化學性或研磨性清潔劑，否則可能會損壞手機。
  - 請保留手機的包裝紙盒。如果手機需要維修，應攜同此包裝盒。當不需要此包裝盒時，可以回收處理。
  - 謹記為您手機的資料儲存備份。
- ## 飛航安全
- 依據CAA規定，您在飛機上必須關閉手機。流動電話的訊號可能會干擾飛機的設備。請隨時遵守飛航人員的指示。
- ## 醫院安全
- 在禁止使用手機區域，請關閉您的手機。在醫院場所內使用手機時，請遵守醫療設施的相關指示。
- ## 一般安全
- 請遵守在加油站、化學品或爆裂物附近標示的「關閉雙向無線電」告示。
  - 請勿讓小孩把玩手機、充電器或電池。
  - 請勿在爆破作業區使用手機。
  - 如果在某些醫療電子裝置附近使用手機，例如助聽器或心律調整器，則這些裝置可能受到影響。請遵守任何警告標誌，以及製造商的建議。

### 道路安全

- 您必須隨時適當地控制您的汽車。請集中精神駕駛。
- 駕駛時請遵守與流動電話使用相關的所有法律規定。
- 在撥打電話或接聽來電之前，請將汽車停靠在路邊安全的地方。香港法律明文禁止市民於駕駛時使用流動電話。
- 除非為緊急事故，否則您不能在路肩上停車撥打電話或接聽來電。
- 即使您並不是在加油，在加油站時，也請關閉您的手機。
- 請勿在手機附近存放可燃燃料料或爆裂物，或連手機一起攜帶。
- 電子化的車輛系統，例如防鎖死煞車、速度控制、以及燃料噴射系統通常不會受到無線電電波的干擾。
- 這些設備是否能適當地阻擋無線電波，製造商可以提供相關說明。請洽詢您的經銷商，在合資格的服務人員進行檢查之前，請勿開啟手機。

### 配備安全氣囊的車輛

安全氣囊膨脹時會產生巨大的力量。無論是固定式或可攜式的無線電設備，請勿在安全氣囊上或附近放置物體。如果車內的無線電設備安裝不當，當安全氣囊膨脹時可能造成嚴重傷害。

### 其他廠商設備

如果使用非 LG 原廠製造或授權的其他廠商產品或配件，可能會使手機的保養失效，同時對於手機的安全與操作也可能產生不良的影響。

### 服務

手機、電池及充電器均不含使用者可以自行維修的零件。LG 建議，您的 LG U8180C 手機僅可交由 LG 授權服務中心進行服務或維修。

### 有效使用

手機具有天線。要在耗電最小的狀況下獲得最佳的效能，請勿以手覆蓋天線部位。覆蓋天線會影響通話素質，也可能使手機以高於要求的功率來操作。這樣會縮短通話與備用時間。

# 緊急服務與安全防範措施

## 射頻能量

手機是低功率的無線電發射器與接收器。手機開啓時，能接收及發射射頻(RF)能量(無線電波)。處理通話的系統(網絡)負責控制手機的發射功率。

- 本手冊將會說明更詳細的資訊。

- 國際非電離輻射保護委員會(ICNIRP)建議的 SAR 限制值為每十克組織平均 2 瓦/千克。
- DASY3 為此型手機測試在耳邊使用時的最高 SAR 值為 0.962 瓦/千克(10 克)。
- 根據電子電機工程師學會(IEEE)的建議，SAR 限制值為每一克組織平均 1.6 瓦/千克(例如美國、加拿大、澳洲及台灣)。

## 射頻能量暴露準則

### 無線電波暴露準則與特定吸收率(SAR) 資訊

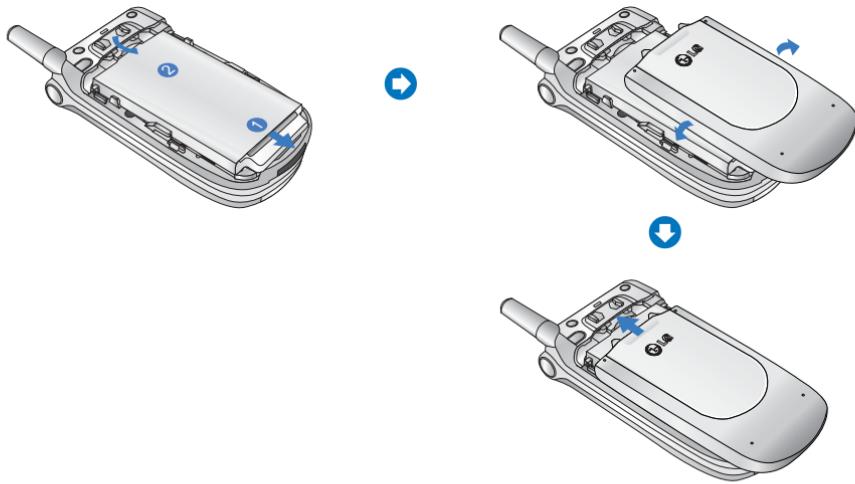
- 本手機 U8180C 的設計符合無線電波暴露準則的安全要求。此要求包括可確保民衆安全的設計準則，範圍涵蓋各年齡階層與所有的健康狀況。
- 無線電波暴露準則採用被稱為特定吸收率或 SAR 的測量單位。SAR 是採用標準方式進行測定，即以通過認證之最大功率，針對所有頻率波段進行測量。
- 儘管各款 LG 手機的 SAR 值各有不同，但 LG 設計的全部產品，均符合無線電波暴露的相關準則。

# 開始使用

## 使用電池、充電器及智能卡

### 安裝電池

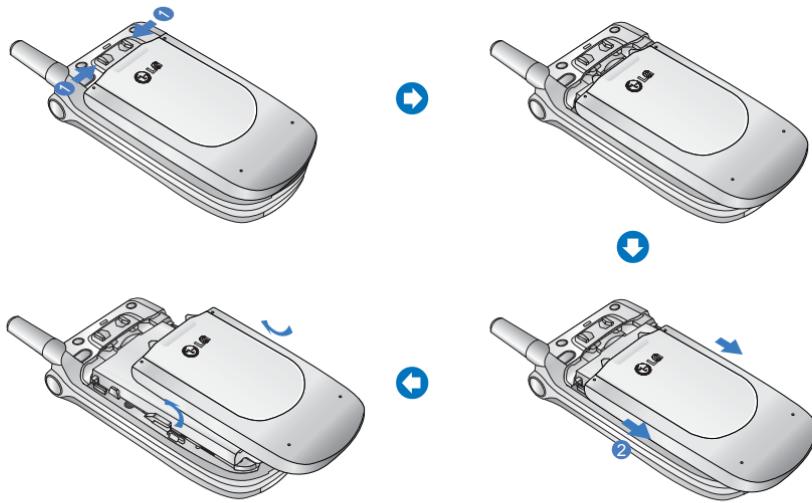
如果要安裝電池，請將電池底部插入手機背面的開口之內。然後，將電池上半部推入固定，再裝上電池蓋。



# 開始使用

## 取出電池

關閉電源(如果電源保持開啟，有可能喪失已儲存的電話號碼及訊息)。請按一下釋放門①，然後打開電池蓋②。接著取出電池。



連接充電器時如果圖標的背景燈是紅色：即電池已經完全放電，必須花一些時間（30分鐘內）才可將電池充電至最低的操作電量。紅燈亮起時，無法開啟手機電源。如果電池充電已達到最低操作電量，紅燈就會熄滅。

### 警告

連接充電器時可以撥打視像通話。但是如果電池電量低於10%，即使連接了充電器，使用視像通話時電池也可能會耗盡。

### 電池充電

使用手機隨附的充電器：

1. 把電池裝入手機後，請將充電器的導線連接到手機底部。請檢查導線接頭上的箭頭是否朝向手機正面。
2. 把充電器連接到牆壁上的標準交流電插座。  
僅限使用包裝盒內隨附的充電器。



### 警告

請勿強行插入接頭，以免損壞手機和/或充電器。

# 開始使用

## 拔下充電器

充電完成後，先從電源插座拔出充電器，至於手機那一端，則請按住接頭兩側的灰色彈簧片，然後再拉出接頭。



## 注意

在使用手機隨附的電池之前，必須完全充電。請勿在充電時取出電池或智能卡。

如果手機正在充電，屏幕會顯示充電狀態。



## 如果電池沒有完全充電：

在開啟及關閉手機電源後，嘗試為電池重新充電。

拆下並重新裝上電池後，嘗試為電池重新充電。

## 電池資訊與保養

1. 切勿使用未經認證的電池，因為可能會損壞手機及/或電池，而且可能使電池爆炸。
2. 電池在重新充電之前，不需要完全放電。
3. 僅限使用通過 LG 認證，符合手機型號的特定充電器，這可使電池壽命延至最長。
4. 請勿拆解或讓電池發生短路。
5. 電池的金屬接點應保持清潔。
6. 更換性能不再令人滿意的電池。  
電池在更換之前可以重複充電數百次。
7. 已長期未使用的電池，請先重新充電，以取得最長的電池壽命。
8. 請勿使電池充電器直接曝曬在陽光下，或在浴室等濕度高的場所中使用。
9. 如果電池暴露在極端高溫或低溫環境中，壽命將會縮短。
10. 電池壽命按使用方式及環境狀況而異。

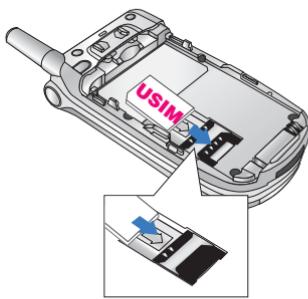
11. 使用擴充型背景燈、瀏覽器、數據連接套件，均會影響電池壽命以及通話 / 備用時間。

### 安裝智能卡

您的智能卡包含電話號碼、服務詳細資訊及通訊錄，必須插入您的手機中才能使用。

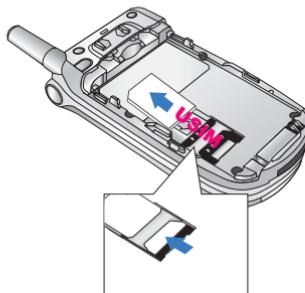
如果移除智能卡，手機就無法使用，直到插入有效的卡片。在您插入及取出智能卡之前，請務必從手機拔除充電器與其他配件。

您的智能卡僅能用於具備 3G 服務的手機。嘗試將智能卡用於其他手機，可能會造成手機嚴重損壞，並且無法使用，其中包括撥打緊急電話。



### 注意

需要取出智能卡時，請將其朝手機頂端方向滑動，然後從固定座中取出。



### 注意

在安裝之前，請務必確認手機已關閉，且已取出電池。智能卡金屬接點容易因刮傷而受損。取出或裝入智能卡時應特別小心。

# 瞭解您的 LG U8180C

## 熟悉手機的功能





# 瞭解您的 LG U8180C

## 手機桌面

手機的桌面分成三個基本顯示：圖標指示列、含有桌面的中央視窗以及提示列。各項說明如下：



### 圖標指示列

圖標指示列顯示正在執行的操作，並提醒您電池與訊號強度。此指示列在所有活動中都會顯示。下表扼要說明圖標及其功能。

### 桌面

「開始」屏幕的中央視窗會顯示圖像來表示您的選擇，在使用手機時，這個屏幕會顯示全部功能與服務。

### 提示列

提示列顯示在軟方塊內。按下各項下方的適當軟鍵就會啓動提示列。

## 顯示資訊

以下表格說明手機顯示屏幕上所出現的各種屏幕指示器或圖標。

### 屏幕圖標

圖標	說明	圖標	說明
	電池電量 - 顯示電池電量。實心顏色的根數越多，電量越高。		GSM 網絡 - 表示手機和GSM 網絡的訊號強度。
	來電轉駁 - 表示選擇了來電轉駁功能。		沒有服務區域 - 表示您身處沒有服務的區域內。
	話音訊息 - 表示您有新的話音訊息。		漫遊服務 - 表示您正在使用漫遊服務。
	文字 - 表示您有新的文字訊息。		ExpressLink 訊息 - 表示有新的ExpressLink 內容。
	多媒體 - 表示您有新的多媒體訊息。		約會或鬧鐘 - 表示約會或鬧鐘。
	3G 網絡 - 指出您是否在 3G 視像服務區域內。 當您離開3G 視像服務區域，或進入另一網絡(2G/3G)時，手機會漫遊至話音網絡。		正常 - 表示已啓用一般模式。
	GPRS 網絡 - 表示可以使用 GPRS 服務。		靜音 - 表示已啓用模式內的靜音目錄。
			只有震動 - 表示震動功能已開啟。
			耳筒 - 表示已啓用模式內的耳筒目錄。
			室外 - 表示已啓用較大音量模式。

# 瞭解您的 LG U8180C

## 手機按鍵及導覽



### (1) “3” 鍵

“3” 鍵讓您以單鍵就能開啟3服務，進入通訊、資訊和娛樂的世界。

### (2) 導覽鍵

用來快速選取手機功能。

### (3) 確定鍵

這個按鈕位於導覽鍵中央，讓您可選擇屏幕上物件。您滾動到需要的選擇時，請使用確定鍵選取。在大部份的屏幕上都能使用這項功能。

### (4) 目錄鍵

目錄鍵能從任何屏幕開啟主要目錄。

### (5) 發送鍵

本鍵用於撥打電話及接聽來電。

### (6) 結束鍵 (開 / 關)

本鍵用於結束通話，以及關閉應用程式。

### (7) 清除鍵

本鍵具有兩項功能。將您帶回前一個屏幕；而在文字輸入屏幕上，則用作刪除鍵。

### (8) 軟鍵

左右軟鍵能啟動其上方軟方塊內出現的提示。這些提示將依據屏幕內容而改變。

### (9) 視像通話鍵

本鍵能啟動視像通話。

### (10) 返回鍵

本鍵帶您回到前一個屏幕。

## 手機閒置時的按鍵功能

### 手機側邊按鍵

視像 / 相機鍵

(短按) 視像攝錄器

(長按) 相機

(長按) 閃光燈

(只在 機蓋關閉時啓動)

鍵盤音量



紅外線埠用來啓動紅外線功能，以便和紅外線相容裝置進行通訊，發送或接收數據。

### 通話記錄



### 導覽鍵

向上：精選目錄

向下：搜尋通訊錄

向右：(短按) 訊息目錄

(長按) 建立訊息

向左：(短按) 手機模式提示視窗

(長按) 震動模式



返回：回到前一個屏幕。

C : 在文字輸入屏幕上，當作刪除鍵使用。

### 其他鍵

視像通話：通話記錄

目錄：(短按) 主目錄

(長按) 多項工作記錄

“3”鍵：進入3服務

# 一般功能

## 開啓您的手機

請確定智能卡已經插入手機內，而且電池已經充電。

按住  鍵直到電源開啓。

如果有開啓密碼設定，請輸入智能卡隨附的智能卡密碼。

只要幾秒鐘，您便可登入網絡。

## 關閉您的手機

按住  鍵直到電源關閉。

在手機關閉電源時，可能會有一些延遲。此時請勿重新開啓手機電源。

## 密碼鎖

使用本章節所述之密碼鎖，可避免他人擅用您的手機。密碼鎖( PUK 和 PUK2 密碼除外)可以使用 [目錄9.6.2] 中的更改密碼功能加以變更。

## 密碼 (4至 8 位數字)

PIN (個人識別碼，Personal Identification Number)密碼能保護您的智能卡免遭他人擅用。通常密碼會隨智能卡一起提供。如要求密碼設定為開啓時，每次開機均會要求您輸入密碼。當要求密碼設定為關閉時，手機不用輸入密碼即可直接連上網絡。

## 密碼 2 (4 至 8 位數字)

有些智能卡附隨密碼 2，您需要輸入此密碼才能使用如固定撥號等功能。這些功能僅在智能卡有支援的情況下才能使用。

## PUK 密碼 (4 至 8 位數字)

要解開已被鎖定的密碼，必須輸入 PUK (PIN 開鎖密碼) 密碼。PUK 密碼可能會隨智能卡一起提供。如果沒有，請洽詢您的 3 客戶服務中心以取得該密碼。如果遺失該密碼，也可向 3 客戶服務中心索取。

### PUK2 密碼 (4 至 8 位數字)

有些智能卡會附隨 PUK2 密碼，輸入此密碼才能解開已被鎖定的密碼 2。如果遺失該密碼，也可向 3 客戶服務中心索取。

### 安全密碼 (4 至 8 位數字)

安全密碼可防止他人擅用您的手機。預設安全密碼為「0000」，要刪除所有手機記錄，以及將手機恢復為出廠設定時，都需要輸入安全密碼。

### 限制密碼

使用通話限制功能時，需要輸入限制密碼。申請此功能時請向 3 客戶服務中心索取密碼。

# 一般功能

## 撥打電話與接聽來電

在進行通話錄音前，請確定已預先知會對方。

### 撥打電話與接聽視像通話

您可以使用3G 視像手機撥打 / 接聽視像通話，對方也必須擁有3G 視像手機，而且必須位於視像服務地區之內。

如果要撥打/接聽視像通話，請執行下列操作。

1. 以鍵盤輸入視像通話，或從撥打電話/接聽電話列表中選擇電話號碼。

### 附註

如果要更正錯誤，請快速按一下 鍵，刪除最後一個號碼，或按住 鍵來刪除全部的號碼。

2. 如果您不要使用揚聲器，請確定已經插入耳筒。
3. 按下視像通話鍵撥出視像通話。

### 附註

視像通話可能需要一些時間來連結。請耐心等候。連結時間也會取決於對方接聽電話的速度。

在連結視像通話時，您會看到自己的圖像，等到對方接聽之後，屏幕上會顯示他們的圖像。



4. 必要時請調整相機位置。
5. 按一下結束鍵，結束通話或關閉手機。

## 撥打話音通話



1. 確定手機電源已經開啓。
2. 輸入電話號碼，包括完整的區碼。
- 要刪除數字，請按 鍵。
- 要刪除全部數字，請按住 鍵。
3. 按下 鍵撥出電話。
4. 按下 鍵，結束通話或關閉手機。

## 附註

在通話時如果要啓動揚聲器，您必須按住 鍵至少 2 秒鐘。

## 透過通訊錄撥打話音/ 視像通話

撥打通訊錄內已經儲存的號碼非常簡單。

按住導覽鍵向下，存取通訊錄列表。

滾動到您要選擇的聯絡人，然後按下 鍵。

如果要撥打視像通話，請按下 鍵。按下 鍵結束通話。

## 撥打國際電話

1. 按住 鍵以輸入國際撥接碼。「+」字元可用來取代國際撥接碼。
2. 輸入國家號碼、區碼及電話號碼。
3. 按下 鍵。

## 調整音量

要在通話時調整耳機音量，請使用手機的側邊按鍵。在機蓋開啟的閒置狀態中，您可以使用側邊按鍵來調整按鍵音量。

# 一般功能

## 接聽來電

接到來電時，手機會發出鈴聲，而且手機圖標會在屏幕上閃爍。如果手機可以識別來電者，則會顯示來電者的電話號碼(或儲存在通訊錄中的姓名)。

- 打開機蓋，按下  鍵便可接聽來電。

如果設定按任意鍵為接聽模式時，按任何鍵即可接聽來電，但  鍵除外。

## 注意

- 要拒接來電，請按下手機左側按鍵兩次，不用打開機蓋(請參閱第 50 頁)。如果機蓋已開啟，請按  鍵或右軟鍵兩次。
- 如果設定揭蓋為接聽模式時，您只要開啟機蓋就能接聽來電。

- 闔上機蓋或按下  鍵便可結束通話。

## 注意

使用通訊錄或其他目錄功能時也可接聽來電。

## 訊號強度

如果您在建築物內部，靠近窗戶的接收狀況可能會較好。透過訊號指示器可了解訊號強度。請查看手機顯示屏幕上的強度()。

## 輸入文字

您可以使用鍵盤輸入文字字元。例如，在通訊錄中儲存姓名、輸入訊息、建立個人問候語或在日曆中安排日程都需要輸入文字。

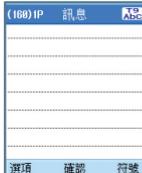
本手機可以使用的文字輸入方法如下。

## 如何使用 T9 輸入法

T9 可讓您快速輸入文字。在 T9 模式下，您只需按對應的字母鍵一次。此模式以內建字典為基準，您也可以在字典中新增常用語。

## 如何在 T9 模式下使用。

- 使用按鍵  至  輸入字元。  
一個字母只需按一次按鍵。  
例如，輸入「Girl」。



按一次按鍵，字元就會變更一次。因此，在按下所有適當的按鍵之前，您無需特別注意屏幕上顯示的字元。要刪除多餘的字元，請按 。

要插入一些數字，請長按 然後按所需數字鍵。

按下 可以變更語言類型(您也可以使用選項)。

此外，手機還支援三種模式：T9 預測功能

(, , )、一般 (, , )，數字 ()，如果您要變更模式，請按 鍵。

或者：按 鍵，然後選取 插入符號。  
選取所需的字元並按確認。

2. 完成字元輸入後，請檢查字元是否正確。

如果字元正確：按 並輸入下一個字元。

如果字元不正確：按 (上一個與下一個字元) 進行搜尋。

或者：如果沒有您所要的字元，您可以新增個人常用語。

在 T9 預測功能 編輯模式中按 [選項]。選取新增至自訂字典功能表。  
請看以下範例。

3. 要插入符號，請按 符號鍵，再按適當數字鍵 插入所需之符號然後再按確認鍵。

# 一般功能

## T9 語言

您可以透過選取功能表來選取 T9 語言輸入法。在 T9 模式下，您也可以選取 T9 關閉功能表。(預設為 T9 開啓)

注：如想在繁體中文顯示輸入繁體中文，可按 及 選取筆劃或注音輸入法，如想輸入簡體中文可選取筆划或拼音輸入法。

■ 筆劃(ST)：如何使用筆劃輸入法選取中文字元。當您逐一輸入個別筆劃字根後，中文字元便會顯示出來。使用 及 鍵來查看其他字元選項，並按 加以號碼再按數字鍵以選取。

同樣地，使用 、 、 及 鍵來尋找更多不同字元。

例如) 要輸入「你們」，請順序按數字鍵 、 及 ，然後您將會看到第五個字元「你」。按 鍵，然後再按 鍵選取「你」首個字元。接著會出現其他各種字元。現在，按 鍵選取「們」。

按鍵	筆劃	按鍵	筆劃
	一		? (通配符號)
	丨		
	ノ		
	丶		
	一		選擇鍵

<筆劃表 >

■ 拼音(PY)：「拼音輸入法」可根據中文字元的國語拼音尋找字元。

拼音輸入法：在輸入首個拼音符號後便可直接尋找字元。

例如) 要輸入「國家」，請順序按數字鍵 、 及 然後「guo」及

「huo」等拼音將出現在外部編輯屏幕。通過 或 鍵選取「guo」後，許多具有相同拼音方式的字元將會出現供您選擇。接下來您可從其中選取字元「國」(按 然後再按 )。在選取首個字元後，接著會出現其他各種字元。您可用相同方法選取「家」(按 )。

按鍵	英文字母	按鍵	英文字母
	a		mno
	b		pqr
	c		uv
	d		wxyz
	e		選擇鍵

< 拼音字母表 >

■ Bopomofo(注音)：「Bopomofo」可根據 40 個特別音符號尋找字元 (中文 T9 輸入法使用 37 個注音符號\*)。請參考下表。

例如) 要輸入「百貨」，請順序按數字鍵

 及 ，然後「ㄅㄆ」及「ㄈㄉ」將出現在外部編輯屏幕。因為許多字元均具有相同的注音方式。所以您應從其中選取「ㄅㄆ」(按  )。

在選取首個字元「百」後，接著會出現其他各種字元。您可用( 及 )選取「貨」(按  )。

按鍵	注音	按鍵	注音
	ㄚㄅㄆ		ㄧㄔㄕ
	ㄞㄆㄉ		ㄢㄕㄠ
	ㄓㄔㄕㄈ		ㄡㄤㄏㄤ
	ㄛㄩㄝ		ㄩㄤㄙㄤ
	ㄎㄉㄊㄏ		ㄩㄤㄕㄕ
			ㄔㄕㄕ

\*註："ㄜ"此注音字元需配合其他注音字元的輸入，才會於屏幕上顯示。

本手機提供一組讓您可以使用及自訂手機的功能。這些功能配置在目錄與子目錄中，利用標示為左軟鍵  與右軟鍵  的兩個軟鍵來存取。

您可以利用每個目錄與子目錄查看及變更特定功能的設定。軟鍵的作用隨著應用程式與服務而有所不同；屏幕下方位於每個軟鍵正上方的一行標籤表示軟鍵目前的功用。



按左軟鍵存取可用的多媒體。

按右軟鍵存取可用的通訊錄。

## 注意

左右軟鍵能啓動其上方軟方塊內出現的提示。這些提示將依據屏幕內容而改變。

# 功能列表

- |                          |                          |                           |
|--------------------------|--------------------------|---------------------------|
| <b>1. 訊息</b> (請參閱第 36 頁) | <b>2. 通話</b> (請參閱第 46 頁) | <b>3. 多媒體</b> (請參閱第 52 頁) |
| 1.1 建立訊息                 | 2.1 視像通話                 | 3.1 影片播放器                 |
| 1.1.1 文字訊息               | 2.1.1 我的圖片大小             | 3.2 聲音播放器                 |
| 1.1.2 多媒體訊息              | 2.1.2 我的圖片位置             | 3.3 圖像檢視器                 |
| 1.1.3 電子郵件               | 2.1.3 隱藏我的影像             | 3.4 視像攝錄器                 |
| 1.2 收件匣                  | 2.1.4 鎮定我的影像             | 3.5 相機                    |
| 1.3 寄件匣                  | 2.2 通話記錄                 |                           |
| 1.4 草稿                   | 2.3 來電轉駁                 |                           |
| 1.5 郵箱                   | 2.4 通話時間                 |                           |
| 1.6 範本                   | 2.5 通話費用                 |                           |
| 1.7 情感圖示                 | 2.6 固定撥號                 |                           |
| 1.8 設定                   | 2.7 通話限制                 |                           |
|                          | 2.8 設定                   |                           |

**4. 通訊錄** (請參閱第 58 頁)

- 4.1 新增
- 4.2 搜尋
- 4.3 群組
- 4.4 快速撥號
- 4.5 清除通訊錄
- 4.6 服務撥號號碼
- 4.7 全部複製
- 4.8 全部移動
- 4.9 本機號碼
- 4.0 設定

**5. 應用程式** (請參閱第 62 頁)

- 5.1 我的應用程式
- 5.2 下載程式
- 5.3 設定

**6. 瀏覽器** (請參閱第 64 頁)

- 6.1 主頁
- 6.2 書籤
- 6.3 已儲存網頁
- 6.4 跳至網址
- 6.5 安全證書
- 6.6 設定
  - 6.6.1 模式
  - 6.6.2 字元編碼
  - 6.6.3 滾動控制
  - 6.6.4 顯示圖像
  - 6.6.5 緩衝記憶
  - 6.6.6 Cookie
  - 6.6.7 清除緩衝記憶
  - 6.6.8 清除 Cookie

# 功能列表

## 7. 記事簿 (請參閱第 70 頁)

- 7.1 日曆
- 7.2 待辦事項
- 7.3 備忘錄
- 7.4 個人備忘錄

## 8. 工具 (請參閱第 78 頁)

- 8.1 精選目錄
- 8.2 鬧鐘
- 8.3 計算機
- 8.4 世界時間
- 8.5 單位轉換器
  - 8.5.1 貨幣
  - 8.5.2 面積
  - 8.5.3 長度
  - 8.5.4 重量
  - 8.5.5 溫度
  - 8.5.6 體積
  - 8.5.7 速度
- 8.6 計時器
- 8.7 話音備忘錄
- 8.8 伺服器同步

## 9. 設定 (請參閱第 86 頁)

- 9.1 模式
- 9.2 手機
- 9.3 屏幕
- 9.4 網絡
- 9.5 接入點
- 9.6 安全
- 9.7 連接
- 9.8 記憶狀態
- 9.9 語言
- 9.0 重新設定

## 1. 訊息



# 訊息

## 建立訊息

### 文字訊息

按下訊息捷徑鍵來顯示訊息目錄，選擇建立訊息，然後選擇文字訊息。

在單一文字訊息中，輸入與編輯的內容可多達 160 個字元。您可以連續輸入與編輯多達 10 個訊息。

1. 按下左軟鍵 [選項]/[搜尋通訊錄]，從已發送的訊息列表或通訊錄中指定收件者。
2. 輸入內容時，將會出現新視窗讓您輸入內容。藉著使用左軟鍵 [選項]，您可以插入情感圖示、範本，並可透過通訊錄輸入電話號碼。使用底部的右軟鍵，您可以輸入不同的符號。
3. 發送訊息後，會自動儲存到寄件匣內。如果沒有發送訊息，您可以決定是否將訊息儲存於草稿內。

### 多媒體訊息

#### 建立多媒體訊息

從首目錄中選擇訊息，或按下訊息捷徑鍵，就能顯示訊息目錄。在目錄內，選擇建立訊息，



然後選擇多媒體訊息便可建立多媒體訊息。您可以發送附有圖片的多媒體訊息，而圖片可從您的相簿或多媒體目錄直接附加。

## 多媒體訊息

1. 您可以建立多媒體訊息。
2. 在建立訊息目錄內選擇多媒體訊息，然後按 **OK** 鍵。
3. 您可以使用向下導覽鍵編輯多媒體訊息欄。
4. 把反白游標移到收件者欄，然後輸入訊息的收件者。您可以使用電話號碼或電郵地址來指定收件者。您可以按左軟鍵 [選項]，來搜尋通訊錄。指定收件者之後，會出現另一個欄位，讓您可指定另一位收件者。
5. 把反白游標移到主旨欄，然後建立主旨。您可以按左軟鍵 [選項] 來選擇及輸入範本或情感圖示。
6. 把反白游標移到所需的幻燈片項目，您便可以進行新增、刪除、或編輯。
7. 建立訊息時，您可以使用左軟鍵 [選項] 把訊息儲存在草稿中。
8. 您在建立訊息時，可以使用左軟鍵 [選項] 來預覽訊息。
9. 完成建立訊息後，請按下 **OK** 鍵。發送訊息時，您可以選擇提示列表內的立即發送或稍後發送，也可以選擇儲存到草稿來儲存訊息。您可以在提示列表中選擇預覽來預覽訊息。



## 建立多媒體訊息幻燈片

1. 在建立多媒體訊息時，按下幻燈片項目內的右軟鍵 [編輯]。
2. 您可以更改幻燈片時間欄內的幻燈片時間。如果您不變更，就會使用預設值。
3. 您可以附加想要的圖像、聲音或影片檔，把反白游標移到要附加的檔案，然後選擇附加即可。如果已附加圖像或聲音檔，就不能再附加影片檔。如果已附加影片檔，就不能再附加圖像或聲音檔。您可以使用左軟鍵 [選項] 來取消附加的檔案。
4. 您可以把反白游標移到訊息，把所要的內容插入幻燈片內。您可以使用左軟鍵 [選項]，把範本或表情插入內容輸入視窗內。

# 訊息

您可以使用左軟鍵[選項]，把通訊錄內儲存的姓名或電話號碼，插入內容輸入視窗內。

- 建立幻燈片時，可以使用左軟鍵 [選項] 來新增或刪除幻燈片。

## 多媒體訊息發送目錄

### 立即發送

立即發送您建立的多媒體訊息。

### 稍後發送

在特定時間發送您建立的多媒體訊息。

### 儲存到草稿

把您建立的多媒體訊息儲存到草稿中。

### 預覽

發送前先顯示您建立的多媒體訊息。

## 查看預覽及草稿內的多媒體訊息

- 您可以預覽您建立的多媒體訊息。
- 如果訊息太長，無法在屏幕上顯示，您可以使用向上及向下導覽鍵，滾動訊息的內容。
- 按下  鍵暫停播放訊息，然後按下  鍵就能恢復播放訊息。



- 如果多媒體訊息有附加聲音或影片檔，按一下右軟鍵 [關靜音] 就能關閉靜音。
- 按下左軟鍵 [資訊] 可停止播放，然後可以查看有關多媒體訊息的詳細資訊。

## 查看收件匣與寄件匣內的多媒體訊息

1. 選擇一個多媒體訊息來查看其內容。
2. 如果訊息太長，無法在屏幕上顯示，您可以使用向上及向下方向鍵，滾動訊息的內容。
3. 按下  鍵暫停播放訊息，然後按下  鍵就能恢復播放訊息。
4. 如果多媒體訊息有附加聲音或影片檔，按下右軟鍵 [靜音] 就能啓動靜音功能。  
按右軟鍵 [關靜音] 可關閉靜音。  
如多媒體訊息內容包含網址，您可嘗試連結該網站。如要停止連線，請按  鍵、上下導覽鍵。此時，右軟鍵上的螢幕區會顯示「使用連結」。按下此鍵可以連結網站或檢視串流檔案。
5. 使用向左/向右導覽鍵移到所要的訊息。
6. 按下左軟鍵 [資訊] 可停止播放，然後可以查看有關多媒體訊息的詳細資訊。
7. 按下  鍵播放訊息。
8. 您可以使用左軟鍵 [選項] 來選擇下列功能。
  - 回覆：回覆選定訊息。
  - 轉寄：轉寄選定訊息。
  - 重新播放：播放附加檔。

- 儲存：在通訊錄內儲存電話號碼。
- 使用號碼：取得訊息文字內的電話號碼。
- 使用電郵地址：在已接收的文字訊息中，可查看多達 10 組的電郵地址。  
您可以使用選定號碼來發送訊息，或將其儲存為聯絡人。
- 使用連結：在已接收的文字訊息中，可查看多達 10 個的 URL。您可以使用選定號碼來瀏覽網頁，或將其儲存為書簽。
- 靜音：只有在訊息包含聲音媒體檔時，才可使用這個目錄。
- 檢視附加檔案：顯示附加檔案列表。
- 訊息資訊：顯示選定訊息的相關資訊。

# 訊息

## 電子郵件

如果要發送電子郵件，您應建立電郵帳戶。請先參閱第 44 頁的電子郵件。

### 訊息編輯

1. 從建立訊息目錄中選擇電子郵件。
2. 您可以在「收件人」、「抄本」欄位輸入最多 20 個地址，並可在「密送抄本」欄位輸入最多 10 個地址。

### 要訣

如果要輸入 @，請選擇右軟鍵 [符號]，然後按數字鍵來輸入，或按下視像通話鍵。

3. 把要發送的郵件主旨輸入主旨欄內。
4. 把要發送的郵件內容輸入訊息欄內。
5. 在附加欄內，可指定附加多達 4 個檔案。
6. 完成建立訊息後，請按下 **OK** 鍵。發送訊息時，您可以從提示列表中選擇立即發送，也可選擇儲存到草稿來儲存訊息。您也可以在提示列表中選擇預覽來預覽訊息。



### 收件匣

1. 您可以查看儲存的訊息。選擇訊息，然後按 **OK** 鍵來查看訊息。
2. 您可以使用左右導覽鍵來查看前一個或下一個訊息。
3. 如果要查看多媒體訊息，請選擇訊息查看屏幕上內的接收。接著便會傳輸檔案，在接收訊息後您便可以查看檔案。
4. 您可以使用左軟鍵 [選項] 來使用下列功能。
  - 建立訊息：建立新的訊息。
  - 回覆：回覆選定訊息。
  - 轉寄：轉寄選定訊息。

- 刪除：刪除選定訊息。
- 多項刪除：刪除多個選定訊息。
- 全部刪除：刪除全部訊息。
- 訊息資訊：查看選定訊息的相關資訊。
- 記憶體資訊：查看擁有多少可用記憶體。

## 寄件匣

1. 您可以查看已發送的訊息。選擇訊息，然後按  鍵來查看訊息。
2. 您可以使用左右導覽鍵來查看前一個或下一個訊息。
3. 您可以使用左軟鍵 [選項]，來使用下列功能。
  - 建立訊息：建立新的訊息。
  - 轉寄：轉寄選定訊息。
  - 編輯：編輯選定訊息。
  - 刪除：刪除選定訊息。
  - 多項刪除：刪除多個選定訊息。
  - 全部刪除：刪除全部訊息。
  - 訊息資訊：查看選定訊息的相關資訊。
  - 記憶體資訊：查看擁有多少可用記憶體。



## 草稿

1. 您可以查看儲存的訊息。選擇訊息，然後按  鍵來查看訊息。
2. 您可以使用導覽鍵來查看前一個或下一個訊息。
3. 您可以使用左軟鍵 [選項] 來使用下列功能。
  - 建立訊息：建立新的訊息。
  - 發送：發送選定訊息。
  - 編輯：編輯選定訊息。
  - 刪除：刪除選定訊息。
  - 多項刪除：刪除多個選定訊息。

# 訊息

- 全部刪除：刪除全部訊息。
- 訊息資訊：查看選定訊息的相關資訊。
- 記憶體資訊：查看擁有多少可用記憶體。

## 郵箱

1. 選擇郵箱。
2. 選擇所要的郵件伺服器，以便從伺服器列表中取回訊息。
3. 如果要取回郵件標題屏幕內的新訊息，請選擇接收，就能取回新的郵件標題列表。
4. 從取回的郵件標題中選擇您要的訊息，便可從伺服器取回郵件內容。
5. 如果伺服器是 IMAP4 伺服器，您可以指定在閱讀內容之後，是否取回附加檔。

您可以使用左軟鍵 [選項]，來使用下列功能。

- 建立訊息：建立新的訊息。
- 回覆：回覆選定訊息。
- 同步化：您可以同步處理選定的訊息與伺服器的郵件。
- 複製：您可以將選定的訊息複製至其他資料夾。



- 標示為閱讀：您可以將選定的訊息標示為已閱讀。
- 刪除：您可以標示選定的訊息進行刪除。
- 刪除：您可以在電話與伺服器中立即刪除選定的訊息。
- 多項刪除：刪除多個選定訊息。
- 全部刪除：刪除全部訊息。
- 訊息資訊：查看選定訊息的相關資訊。
- 記憶體資訊：查看擁有多少可用記憶體。

## 範本

您可以新增、編輯及刪除經常用到的有用範本。  
您可以事先在輸入視窗內儲存經常用到的範本。

## 情感圖示

您可以新增、編輯、刪除經常用到的表情。  
您可以事先在輸入視窗內儲存經常用到的表情。

## 設定

### 文字訊息

#### ■ 傳遞報告

讓您啓動或關閉報告功能。啓用此功能時，網絡商會通知您訊息是否已經傳送。

#### ■ 有效期

讓您設定當文字訊息嘗試傳送給收件人時，該訊息儲存在文字訊息中心的時間。

#### ■ 文字訊息中心

文字訊息網關的資訊已預先載入 3G 手機內，您不應變更這個號碼。如果您意外刪除或變更這個號碼，請聯絡 3 客戶服務中心尋求協助。

### 多媒體訊息

從設定目錄中選擇多媒體訊息，便可設定與多媒體訊息相關的選項。

#### ■ 傳遞報告

這個目錄讓您決定是否要向收件者要求傳遞確認郵件，以及是否向寄件者發送傳遞確認郵件。

**要求報告：**決定是否要求多媒體訊息的傳遞確認郵件。

**允許報告：**決定是否要為傳遞確認郵件要求，而發送傳遞確認郵件。

#### ■ 閱讀回覆

此功能表讓您可以決定是否對收件者要求閱讀確認郵件，與是否允許傳送閱讀確認郵件給寄件者。

**要求回覆：**決定是否要求多媒體信息的閱讀確認郵件。

**允許回覆：**決定是否針對閱讀確認郵件要求允許傳送閱讀確認郵件。

#### ■ 自動接收

本目錄讓您決定在收到多媒體訊息的通知訊息時，是否要自動下載多媒體訊息。

# 訊息

## ■ 有效期

本目錄讓您設定在發送多媒體訊息時，訊息的有效期。訊息只會在設定時間內儲存在多媒體伺服器之中。

## ■ 幻燈片播放時間

本目錄讓您在建立訊息時，設定每一頁的播放時間。

## ■ 訊息大小

本目錄讓您在建立訊息時，設定多媒體訊息的大小上限。

## ■ 多媒體訊息中心

多媒體網關的詳細資訊已預先載入手機內，您不應變更這個號碼。如果您意外刪除或變更這些資訊，請聯絡3客戶服務中心尋求協助。

## 電子郵件(建立帳戶)

本目錄讓您可編輯、刪除、及新增電郵帳戶。

如果要建立電郵帳戶，請執行下列操作。

1. 先在屏幕閒置時按  鍵，然後選擇「訊息-> 設定-> 電子郵件」。
2. 輸入詳細的主旨、用戶名稱 (加上國家號碼的電話號碼)、密碼、電郵地址、回覆電郵地址

、寄件伺服器、收件伺服器、最大接收大小 [300 KB]、郵箱類型、儲存於伺服器、接入點(資訊是由您的電郵/互聯網服務供應商提供)。

3. 您可以按左軟鍵 [驗證] 來進行驗證。

為其他帳戶建立詳細資訊之後，便可以選擇郵件首頁的檢查新郵件。

如果要收回電郵，請執行下列操作：

1. 在郵箱內選擇要收回電郵的郵件伺服器。
2. 使用導覽鍵選擇電郵。
3. 按右軟鍵 [接收]。
4. 按下  鍵。

## 視像留言中心

如果網路服務供應商支援此功能，您就可以使用此功能表收取視像郵件。請向您的網路服務供應商查詢服務詳細內容，以正確設定手機。

## 留言信箱

如果您的網路商支援此功能，則您可以接收留言。請向您的網路商洽詢服務的詳細資料，並據此設定手機。

## 2. 通話



# 通話

## 視像通話

### 我的圖片大小

本目錄讓您把自己的圖片大小設定為大、中、或小。

### 我的圖片位置

本目錄讓您設定屏幕對齊右下方或左下方。

### 隱藏我的影像

本目錄讓您可隱藏你的影像。

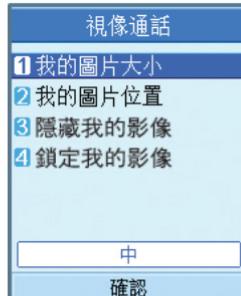
### 鎖定我的影像

本目錄讓您可阻止影像的傳送。

## 通話記錄

您可以按  鍵或  鍵來存取通話記錄。不同的圖標顯示登記在列表內的最近通話類型(有關圖標的說明請參閱下頁)。

- 您能查看未接、已接、撥出及所有通話記錄。各個通話記錄目錄提供下列功能。
- 您可以對通話記錄內的號碼撥打話音或視像通話。



- 您可以把通話記錄內的號碼儲存到通訊錄。
- 您可以向通話記錄內的號碼傳送訊息。
- 您可以查看有關通話記錄的詳細資訊，例如日期、時間與通話時間。
- 您可以清除通話記錄。

### 未接來電

讓您查看未接的通話記錄、撥打電話、發送訊息、把號碼儲存到通訊錄。

### 已接來電

讓您查看已接的通話記錄、撥打電話、發送訊息、把號碼儲存到通訊錄。

## 撥出通話

讓您查看已撥出的通話記錄、撥打電話、發送訊息、把號碼儲存到通訊錄。

## 所有通話

本目錄讓您可查看全部的未接、已接、撥出通話記錄。您可以撥打電話，或發送訊息給您從記錄中選擇的號碼。您可以把號碼儲存到通訊錄。

已接視像通話

撥出視像通話

未接視像通話

已接話音通話

撇出話音通話

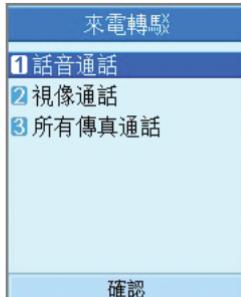
未接話音通話

拒接 (靜音)

拒接 (收線)

## 來電轉駁

本目錄讓您設定來電轉駁服務，把來電轉駁到使用者指定的號碼。



1. 在屏幕閒置時按 鍵。
2. 按向下導覽鍵來顯示通話，然後按來電轉駁。

### 話音通話

- 所有通話  
無條件轉駁所有話音來電。
- 正在通話時  
線路繁忙時轉駁話音來電。
- 無人接聽時  
無人接聽時轉駁話音來電。

# 通話

- 無法接通時  
手機關閉時，或手機超出網絡服務範圍時，轉駁話音來電。

## 視像通話

您可以將視像通話轉駁到支援視像通話的其他3G手機。

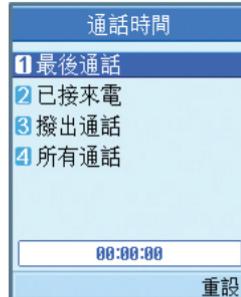
- 所有通話  
無條件轉駁所有視像通話。
- 正在通話時  
線路繁忙時轉駁視像通話。
- 無人接聽時  
無人接聽時轉駁視像通話。
- 無法接通時  
手機關閉時，或手機超出網絡服務範圍時，轉駁視像通話。

## 所有傳真通話

無條件轉駁傳真通話。

## 通話時間

按照類型顯示通話時間。按右軟鍵[重設]來重新設定。手機將要求您提供安全密碼。



### 最後通話

以小時/分鐘/秒鐘來顯示最後通話的時間。

### 已接來電

顯示已接來電的通話時間。

### 撥出通話

顯示已撥出通話的通話時間。

### 所有通話

顯示所有通話時間。

## 固定撥號

您可以只撥出固定的電話號碼。資訊會儲存在智能卡內。您必須輸入密碼 2 以進行驗證。

- 開啓：啓用固定撥號。
- 關閉：停用固定撥號。
- 號碼列表：您可以查看及編輯固定撥號列表。

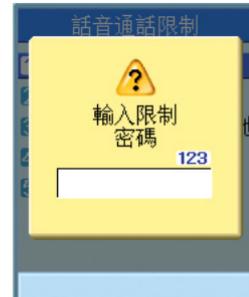
## 通話限制

使用通話限制可限制手機撥打與接聽電話。使用此功能時，必須使用限制密碼，請向 3 客戶服務中心索取。

### 話音通話

可以使用的選項如下：

- 所有撥出的通話：無法撥打任何電話。
- 撥出的國際通話：無法撥打任何國際電話。
- 撥出的國際通話除本地：身在國外時，只能撥打您當時所在國家，以及原屬網絡商所在的本國號碼。
- 所有來電：無法接聽任何電話。
- 國際漫遊時來電：在原屬服務區域外使用手機時，無法接聽任何來電。



機時，無法接聽任何來電。

### 視像通話

可以使用的選項如下：

- 所有撥出的通話：無法撥打任何電話。
- 撥出的國際通話：無法撥打任何國際電話。
- 撥出的國際通話除本地：身在國外時，只能撥打您當時所在國家，以及原屬網絡商所在的本國號碼。
- 所有來電：無法接聽任何電話。
- 國際漫遊時來電：在原屬服務區域外使用手機時，無法接聽任何來電。

# 通話

## 全部取消

停用所有通話限制設定；如常撥打電話與接聽來電。

## 設定

### 來電等候

網絡將會在通話時通知您有新的來電。選取啓動，要求網絡啓用來電等候；選取關閉，要求網絡停用來電等候；或選取檢視狀態，查看本功能是否已經啓用。

### 發送我的號碼

此網絡服務可設定撥打電話時，是否要向對方顯示(開啓)或隱藏(關閉)您的電話號碼。

選取按網絡設定來重設手機，即採用經您同意的3客戶服務中心設定。

### 拒接來電

本目錄讓您可啓用或關閉所有號碼或特定號碼的拒接來電功能。

#### ■ 關閉

#### ■ 拒接來電列表

設定有條件的拒接來電模式。按下右軟鍵[設定]，新增要拒接的電話號碼。新增號碼至列表時，可以選擇靜音或結束通話作為拒接的方式。新增號碼至列表時，可以採用的新增方式有直接輸入，或透過選擇搜尋功能，在通訊錄內搜尋號碼。

#### ■ 拒接所有來電

### 自動重撥

本目錄讓您設定在嘗試通話失敗後的自動重撥功能。

### 接聽模式

讓您決定如何接聽來電。

- 按發送鍵：您只能按鍵來接聽來電。
- 按任意鍵：除、左/右軟鍵及側邊按鍵外，按任何鍵均能接聽來電。
- 揭蓋：這個選項讓您只要開啓機蓋就能接聽來電。

### 分鐘提示

本功能在通話連線之後，每隔一分鐘即發出一次提示通知聲。

### 3. 多媒體



# 多媒體

## 影片播放器

本應用程式能播放預錄的影片 (.3gp 或 MPEG4 檔)。選擇需要的影片。

影片播放器提供下列選項。

有兩種選擇：1) 靜音/關靜音狀態；以及  
2) 暫停狀態

按左軟鍵 [選項] 可顯示下列提示目錄項目  
(在 1. 關靜音/靜音狀態之下)。

- 刪除：刪除選定影片檔。
- 靜音/關靜音：暫時將聲音調至靜音或取消靜音。
- 聲音主題：您可以將聲音檔設定為聲音主題 (話音鈴聲或視像鈴聲)。
- 下一個檔案：播放下一個影片檔。
- 上一個檔案：播放上一個影片檔。
- 檢視檔案列表：顯示影片檔列表。
- 檔案資訊：顯示選定影片檔的相關資訊。

按左軟鍵 [選項] 可顯示下列提示目錄項目 (在 2. 暫停狀態之下)。



- 刪除：刪除選定影片檔。
- 擷取：從影片檔中擷取圖像。
- 聲音主題：您可以將聲音檔設定為聲音主題 (話音鈴聲或視像鈴聲)。
- 下一個檔案：播放下一個影片檔。
- 上一個檔案：播放上一個影片檔。
- 檢視檔案列表：顯示影片檔列表。
- 檔案資訊：顯示選定影片檔的相關資訊。

按左軟鍵 [選項] 可顯示下列提示目錄項目

- 以訊息發送：如果為非版權保護內容，您可以將選定影片檔附加到訊息內，然後發送出去。

- 重新命名：您可以將選定影片檔重新命名。
- 刪除：刪除選定影片檔。
- 多項刪除：一次刪除多個影片檔。
- 全部刪除：刪除全部影片檔。
- 聲音主題：您可以將聲音檔設定為聲音主題（話音鈴聲或視像鈴聲）。
- 排序：將影片檔排序。
- 檔案資訊：顯示選定影片檔的相關資訊。
- 記憶體資訊：顯示目前記憶體的使用狀況。

## 聲音播放器

本應用程式能播放 MP3、MIDI 及 AAC 檔案，因此您能聆聽這些檔案。請在顯示聲音檔的列表模式內，選擇您要的聲音檔。

聲音播放器內的我的聲音提供下列選項。

- 共有兩種選擇：1) 關靜音狀態；以及  
2) 靜音狀態。

按左軟鍵 [選項] 可顯示下列提示目錄項目（在 1. 關靜音狀態之下）。

- 刪除：刪除全部聲音檔。
- 靜音：暫時將聲音調至靜音。



- 聲音主題：您可以將聲音檔設為聲音主題（話音鈴聲、視像鈴聲、訊息提示音、開啟或關閉）。
- 背景音樂：此功能啓動時，即使在闔蓋、沒有耳機時，仍可聆聽背景音樂。在揭蓋狀況下使用 鍵切換功能表，音樂仍會繼續播放，但按 鍵則否。  
優先次序高於背景音樂的通話與鬧鐘功能會讓音樂停止，並於之後繼續播放，但在背景音樂播放時，訊息提示音、翻蓋音調、鍵盤音調和確認提示音都不會發出聲響。
- 設定重複：重複播放聲音檔。
- 下一個檔案：播放下一個聲音檔。
- 上一個檔案：播放上一個聲音檔。
- 檢視檔案列表：顯示聲音檔列表。

# 多媒體

- 檔案資訊：顯示選定聲音檔的相關資訊。

按左軟鍵 [選項] 可顯示下列提示目錄項目  
(在 2. 靜音狀態之下)。

- 刪除：刪除全部聲音檔。
- 關靜音：取消靜音功能，讓您能再次聽到聲音。
- 聲音主題：您可以將聲音檔設為聲音主題(話音鈴聲、視像鈴聲、訊息提示音、開啓或關閉)。
- 背景音樂：此功能啓動時，即使在闔蓋、沒有耳機時，仍可聆聽背景音樂。在揭蓋狀況下使用 鍵切換功能表，音樂仍會繼續播放，但按 鍵則否。  
優先次序高於背景音樂的通話與鬧鐘功能會讓音樂停止，並於之後繼續播放，但在背景音樂播放時，訊息提示音、翻蓋音調、鍵盤音調和確認提示音都不會發出聲響。
- 設定重複：重複播放聲音檔。
- 下一個檔案：播放下一個聲音檔。
- 上一個檔案：播放上一個聲音檔。
- 檢視檔案列表：顯示聲音檔列表。
- 檔案資訊：顯示選定聲音檔的相關資訊。

按左軟鍵 [選項] 可顯示下列提示目錄項目

- 以訊息發送：您可以將選定聲音檔附加到訊息內，然後發送訊息。
- 重新命名：您可以將選定聲音檔重新命名。
- 刪除：刪除選定聲音檔。
- 多項刪除：一次刪除多個聲音檔。
- 全部刪除：刪除全部聲音檔。
- 聲音主題：您可以將聲音檔設為聲音主題(話音鈴聲、視像鈴聲、訊息提示音、開啓或關閉)。
- 排序：將聲音檔排序。
- 檔案資訊：顯示選定聲音檔的相關資訊。
- 記憶體資訊：顯示目前記憶體的使用狀況。

## 圖像檢視器

本應用程式讓您可檢視靜止的圖像。手機內儲存的圖像檔是以縮圖來代表。選擇所要的圖像來檢視放大圖像。

### 注意

如圖像過大，或缺乏手機內部資源，圖像編輯功能可能無法運作。例如，大於 640x480 的圖像將無法旋轉。

在檢視列表時，按左軟鍵 [選項] 可顯示下列提示目錄項目（在 2.我的圖像）。

- 跳至相機：跳到相機應用程式，拍攝靜態圖像相片。
  - 以訊息發送：可以將選定圖像附加到訊息內，然後發送訊息。
  - 重新命名：將圖像重新命名。
  - 刪除：刪除選定圖像。
  - 多項刪除：一次刪除多個圖像檔。
  - 全部刪除：刪除全部圖像。
  - 主屏幕主題：您可以將圖像設為主屏幕主題（桌面、來電、撥出通話、發送訊息中、開啟或關閉）。
  - 副屏幕主題：您可以將圖像設為副屏幕主題（桌面、來電或撥出通話）。
  - 排序：將圖像排序。
  - 幻燈片播放：開始播放幻燈片。
  - 檔案資訊：顯示選定圖像檔的相關資訊。
- 當進入所選取之圖片後，按左軟鍵 [選項] 可顯示下列提示目錄項目（在 2.我的圖像）。
- 跳至相機：跳到相機應用程式，拍攝靜態圖像相片。



- 以訊息發送：可以將選定圖像附加到訊息內，然後發送訊息。
- 重新命名：將圖像重新命名。
- 刪除：刪除選定圖像。
- 縮放：放大及縮小圖像。
- 編輯圖像：編輯圖像。
- 主屏幕主題：您可以將圖像設為主屏幕主題（桌面、來電、撥出通話、發送訊息中、開啟或關閉）。
- 副屏幕主題：您可以將圖像設為副屏幕主題（桌面、來電或撥出通話）。
- 幻燈片播放：開始播放幻燈片。
- 檔案資訊：顯示選定圖像檔的相關資訊。

# 多媒體

## 視像攝錄器

本應用程式讓您可錄製影片。使用本功能時，您可以播放及觀賞保存的影片檔。錄製完成後，就能以多媒體訊息或電郵來發送影片。按左軟鍵 [選項] 可顯示下列提示目錄項目。

- 閃光燈：決定閃光燈的操作。
- 縮放：決定縮放比率。
- 質素：決定影片質素。
- 光亮度：決定光亮度。
- 相機效果：決定影片的特殊效果。
- 拍攝時間：決定錄製時間。
- 聲音：決定靜音功能。
- 影片播放器：顯示錄製的影片。

## 相機

本應用程式讓您可拍攝圖片。您可以使用喜歡的大小來拍攝圖片，然後將其套用為聯絡人相片、桌面或其他一般用途。拍攝完成後，就能以多媒體訊息或電郵來發送圖像。

按左軟鍵 [選項] 可顯示下列提示目錄項目。

- 大小：決定圖像大小。



- 質素：決定圖像質素。
- 閃光燈：決定閃光燈的操作。
- 連環快拍：決定是否啓用連環拍照。
- 縮放：決定縮放比率。
- 光亮度：決定光亮度。
- 延遲計時器：決定拍攝時之延遲時間。
- 相機效果：決定圖片的特殊效果。
- 快門聲音：決定按下快門時發出的聲音。
- 圖像檢視器：顯示已拍攝的靜態圖像。

## 4. 通訊錄



# 通訊錄

本目錄讓您可儲存及管理聯絡人的地址資訊。通訊錄提供的功能包括新增地址，或以姓名、電話號碼、或群組資訊來搜尋聯絡人地址。

## 新增

本目錄讓您可新增聯絡人地址。您可以輸入聯絡人地址資訊，包括姓名、電話號碼、電郵地址、群組資訊項目、備忘錄、主頁地址、鈴聲、預設號碼或圖像(相片)。

您必須在儲存前使用左右導覽鍵來選擇儲存至手機或智能卡記憶體。

## 搜尋

本目錄讓您可搜尋聯絡人地址。一般都以姓名執行搜尋操作。在搜尋視窗內，會顯示目前的搜尋功能，以及搜尋條件的結果。

在屏幕上會顯示選定聯絡人的圖像或替身。您可以變更 [選項] 目錄組態，設定是否顯示圖像或替身。您可以撥打電話，或發送訊息給選定的電話號碼。



## 群組

本目錄讓您可管理群組資訊。預設有 4 個群組：家庭、朋友、同事與學校。您可以編輯與刪除群組。您也可為群組設定鈴聲。如群組內的特定聯絡人未設定鈴聲，則當其來電時，手機將會發出群組鈴聲。

## 快速撥號

本目錄讓您可設定快速撥號號碼。您可以選擇 3 至 9 之間的數字作為快速撥號號碼。您可以把任何 7 個數字設定為特定聯絡人的快速撥號號碼；因此，一個聯絡人可同時擁有多個快速撥號碼。

## 清除通訊錄

本目錄能刪除聯絡人的地址資訊。您可以刪除儲存在手機記憶體內的聯絡人地址，也可以刪除儲存在智能卡上的號碼。

## 服務撥號號碼

透過本目錄，您可以將反白游標移到所要的號碼，然後按下  鍵撥打 3 客戶服務中心所提供之任何一組號碼。

## 全部複製

本目錄讓您可將智能卡上的所有資訊，例如姓名、手機號碼等，複製到手機中。在複製過程中，如果姓名重複，資訊就會重複。

- 手機至智能卡：您可以把記錄項目，自手機記憶體複製到智能卡(不會複製全部資料)。
- 智能卡至手機：您可以把記錄項目，自智能卡複製到手機記憶體。

可以使用的選項如下：

全部：一次過複製全部聯絡人。

逐一：逐一複製選定的聯絡人。



## 全部移動

本目錄讓您可將智能卡上的所有資訊，例如姓名、手機號碼等，移到手機中。這和全部複製的操作不同，因為所移動之資料，只會儲存至指定之記憶體中，而原先之資料將不被保留。

- 手機至智能卡：您可以把記錄項目，自手機記憶體移到智能卡。
- 智能卡至手機：您可以把記錄項目，自智能卡移到手機記憶體。

可以使用的選項如下：

全部：一次過移動全部聯絡人。

逐一：逐一移動選定的聯絡人。

# 通訊錄

## 本機號碼

讓您顯示智能卡內的電話號碼。您可以變更或新增資訊。

## 設定

讓您設定下列項目的顯示方式。

顯示數據：手機+智能卡 / 手機 / 智能卡

顯示圖像/替身：開啟 / 關閉



## 5. 應用程式



# 應用程式

本手機支援 Java™，所以您可以從 3 服務下載遊戲及其他應用程式，然後在手機上執行。

## 我的應用程式

本目錄用來尋找及執行已下載的應用程式，例如遊戲。選擇確認，就能查看已下載到手機的應用程式列表。

## 設定

本目錄用來設定要連結的Java互聯網入口網站，以便下載程式。如果選擇這個目錄，就會顯示目前已儲存的Java互聯網入口網站，以及目前的設定項目。

第一個設定屏幕：如果已存有項目，就會顯示項目列表。

1. 使用向上或向下導覽鍵選擇項目。

2. 按  鍵啓動選定項目服務。

3. 按左軟鍵 [選項] 可顯示提示目錄。

按左軟鍵 [選項] 可顯示下列提示目錄項目。

■ 檢視：顯示選定項目內容。

■ 新增：增加新模式。



## 附註

選擇「應用程式→設定」。在「設定」中，新增用來指定 URL 或 Java 遊戲網站的列表項目，並啓用列表項目。選擇「應用程式→下載程式」來啓動 WAP 瀏覽器。

WAP 瀏覽器會顯示在「應用程式→設定」目錄中啓動的列表項目內的 URL 頁面。

在瀏覽頁面時，選擇 Java 遊戲連結就會下載 java 遊戲。請按照使用者訊息來下載 java 遊戲。下載的全部 java 應用程式，都會列於「應用程式→我的應用程式」目錄之內。

## 6. 瀏覽器



# 瀏覽器

3為您提供通訊、資訊及娛樂服務的完整世界。您可以查詢主要城市的街道、取得最新消息、瞭解最新的運動聯賽戰況，以及更多更多。

本章節將帶領您遨遊於這個世界。在 3G 覆蓋的地區內均可以使用瀏覽器。要在備用模式中啓動瀏覽器，請按  鍵。

## 主頁

在瀏覽器目錄內選擇主頁，然後按  鍵。

如要重新載入目前網頁，請按右軟鍵 [重新下載]。

可以使用的選項如下。按左軟鍵 [選項]。

-  上一頁：移到前一個網頁。
-  下一頁：移到下一個網頁。
-  重新下載：再次載入目前網頁。
-  主頁：進入首頁。
-  跳至網址：在編輯後連結特定的網址。
-  書籤：您可以新增目前網頁為書籤，或查看書籤所儲存的列表。
-  設定：您可以設定與瀏覽器相關的事項，例如清除緩衝記憶、作業階段資訊、清除 cookies 等等。



下列範例說明瀏覽器目錄內「下一頁」的功能。

1. 瀏覽 A 頁 → B 頁 → C 頁 → D 頁
2. 在 D 頁時，選擇「上一頁」就會跳到 C 頁。
3. 在 C 頁時，選擇「上一頁」就會移到 B 頁。

如果選擇「下一頁」就會再次移到 D 頁。

## 書籤

本功能讓您可儲存及編輯經常存取的網站。

- 以訊息發送：透過文字或多媒體訊息發送選定的書籤網址。
- 新增：在書籤列表中增加新網站。
- 編輯：編輯與儲存選定書籤的名稱與地址。
- 刪除：刪除選定書籤。
- 全部刪除：刪除目前已儲存的全部書籤。
- 檢視：顯示選定項目內容。



## 已儲存網頁

把屏幕上顯示的網頁儲存為離線檔案。最多可以儲存 20 個網頁。

## 跳至網址

編輯後連接至指定的網址。

## 安全證書

顯示可用證書列表。

# 瀏覽器

## 設定

### ■ 模式

要選擇操作模式，請按 [OK] 鍵開啓瀏覽器。

### ■ 字元編碼

在下列清單中選擇字元集：  
：自動、英文(ASCII)、英文(ISO)、英文(LATIN)、UNICODE (UCS2BE)、  
UNICODE(UCS2 LE)、UNICODE (UCS2 AUTO)、UNICODE (UTF-16BE)、  
UNICODE(UTF-16 LE)、UNICODE (UTF-16 AUTO)、UNICODE (UTF-8)、  
中文(大五碼)

### ■ 滾動控動

讓您決定滾動速度，可選擇 1 行、2 行或 3 行。

### ■ 顯示圖像

選擇您是否要在瀏覽時檢視圖片。

## 注意

如果您啓動此功能，含有圖像的 WAP 網頁可能會延遲至傳輸完成後才會開啓。若要加快傳輸速度，「顯示圖像」功能應關閉。

### ■ 緩衝記憶

若要儲存曾經開啓的 WAP (網絡) 網頁，請選擇此項目。如果您啓動此功能，便可以在快取記憶體中快速搜尋存取過的 WAP 網頁。

### ■ Cookies

若要儲存自 WAP 網站接收的 Cookies，請選擇此項目。如果您關閉此功能，Cookies 將不會存入手機中。

### ■ 清除緩衝記憶

刪除緩衝記憶體內儲存的資料。

### ■ 清除 Cookies

刪除儲存在 Cookies 記憶體中的資料。

## 即時串流播放

此應用程式可執行即時串流播放。要享受即時串流播放的樂趣，您必需先啓動瀏覽器，進入娛樂服務並尋找即時播放功能表。

按串流播放圖標進入即時串流播放天地。

按串流播放圖標後，流動終端裝置便會自動顯示即時串流播放檔案。

### VCR 控制

如為即時串流播放檔，流動終端裝置會顯示含有即時控制列的 VCR 控制面板。

1. ：按下可進行播放或暫停播放。
2. / ：此鍵會在即時串流中啓動快轉／倒轉。
3. 靜音/關靜音鍵：暫時靜音或關靜音。

### 選項

按左軟鍵 [選項] 顯示下列提示功能表項目。

1. 靜音 / 關靜音：暫時靜音或關靜音
2. 內容資訊：顯示目前串流伺服器所提供之內容相關資訊



# 瀏覽器

## 一般串流播放

一般串流播放與即時串流播放很類似。要享受串流播放樂趣，您必需啓動瀏覽器，進入娛樂服務，並選擇一般串流播放功能表，例如新聞、股市、音樂、天氣等。

## VCR 控制

如非即時串流播放，流動終端裝置會顯示含有播放時間的VCR控制面板。

1. ：按下可進行播放或暫停播放。
2. / ：使用此鍵可快速快速向前/倒轉。

下列範例顯示串流播放檔功能表的「快速向前/倒轉」功能

- 在串流播放期間按下 快速向前 / 倒轉 鍵，流動終端裝置會暫停影片播放。
- 多按 快速向前 / 倒轉 鍵幾下，流動終端裝置則立刻顯示新的播放點與進度列。(用戶可利用 快速向前 / 倒轉 鍵選擇新的播放點)
- 如果不再按下按鍵，則流動終端裝置會在新時間點播放串流檔。
- 靜音/關靜音鍵：暫時靜音或關靜音。

選項目錄與即時串流播放相同。



## 7. 記事簿



# 記事簿

## 日曆

### 每月日程管理

1. 從首目錄中選擇記事簿。
2. 選擇日曆，然後按  鍵。
3. 按月檢視。
4. 開始時，游標會依據手機設定，出現在今天的日期上。
5. 您可以使用向上、向下、向左及向右導覽鍵，把游標移到所要的位置。
6. 日期若記有日程項目、週年、或生日，屏幕左下角會顯示相對應的圖標，同時也會顯示已儲存的日程項目數量。

### 新增日程項目

1. 在每月日程管理屏幕上選擇左軟鍵 [選項]，從提示目錄內選擇新增，然後按  鍵。您也可在每月日程管理屏幕上選擇右軟鍵 [新增]。
2. 使用數字鍵輸入所要的日期。
3. 使用數字鍵輸入所要的時間。
4. 輸入主旨，然後按  鍵。



5. 使用向左/向右導覽鍵選取日程項目類型。
6. 使用向左/向右導覽鍵選取重複類型。
7. 使用向左/向右導覽鍵選取鬧鐘類型。
8. 按  鍵儲存新的日程項目。

### 刪除日程項目

1. 在每月日程管理屏幕上選擇左軟鍵 [選項]，選擇刪除，然後按  鍵。
2. 手機將會顯示刪除舊資料、多項刪除及全部刪除的提示目錄。
3. 選擇刪除舊資料，然後按  鍵來刪除今天之前的全部日程項目。

4. 選擇多項刪除，然後按  鍵。接著即出現提示屏幕，要求您指定期限以刪除日程項目。在本屏幕上中，輸入所要的期限，然後按  鍵刪除此特定期限內的日程項目。
5. 選擇全部刪除，然後按  鍵來刪除全部日程項目。

### 假期設定

1. 在每月日程管理屏幕中選擇左軟鍵 [選項]，選擇假期設定，然後按  鍵來顯示假期設定提示視窗。
2. 支援的假期類型包括在當天、每週、每月、每年以及多項設定。
3. 選擇假期設定類型，按  鍵來設定假期。
4. 已設為假期的日期，在每月日程管理屏幕中會以綠色代表。



# 記事簿

## 搜尋日程項目

在每月日程管理屏幕中選擇左軟鍵 [選項]，選擇搜尋，然後按  鍵 來顯示搜尋日程項目屏幕。

1. 輸入所要的日程項目主旨來進行搜尋。
2. 選擇要搜尋的日程類型。
3. 按  鍵。
4. 如果有符合搜尋條件的日程項目，就會顯示出來。如果沒有日程項目能符合搜尋條件，就會顯示無相符日程項目。

## 移到特定日期

1. 在每月日程管理屏幕中選擇左軟鍵 [選項]，選擇跳至日期，然後按  鍵 來顯示跳至日期視窗。
2. 輸入要移到的日期，然後按  鍵。
3. 每月日程管理屏幕內的日期游標就會移到特定的日期。



## 跳至今天

1. 在每月日程管理屏幕中選擇左軟鍵 [選項]，選擇跳至今天，然後按  鍵。
2. 每月日程管理屏幕內的日期游標就會移到今天的日期。

## 記憶體資訊

顯示目前記憶體的使用狀況。

## 待辦事項

### 待辦事項查詢

1. 從首目錄選擇記事簿。
2. 選擇待辦事項，然後按 鍵。
3. 顯示已儲存的待辦事項列表。

### 新增待辦事項

1. 要新增待辦事項，請以待辦事項查詢屏幕內的左軟鍵 [選項] 來選擇新增，或選擇右軟鍵 [新增]。
2. 新增項目時，請輸入待辦事項、日期與備註。
3. 按 鍵儲存待辦事項。

### 刪除 / 全部刪除待辦事項

1. 選擇要從待辦事項列表中刪除的項目，按左軟鍵 [選項] 下的刪除來刪除待辦事項。
2. 選擇左軟鍵 [選項] 下的全部刪除，以刪除全部已儲存的待辦事項。



### 待辦事項完成 / 尚未完成

1. 如您要把已儲存的待辦事項列表內的項目標示為完成，請選擇待辦事項列表內的完成。
2. 使用左軟鍵 [選項] 選擇完成後，日程項目便被畫上線條以標示為完成。
3. 如果要取消完成標示，請選擇尚未完成。

### 待辦事項的詳細檢視

如果要檢視詳細資訊，請從待辦事項列表中選擇所要的項目，然後按 鍵來顯示項目的詳細檢視屏幕。

# 記事簿

## 備忘錄

### 已儲存的備忘錄

1. 從首目錄選擇記事簿。
2. 選擇備忘錄項目，然後按 鍵。
3. 顯示已儲存的備忘錄列表。

### 新增備忘錄

1. 如果要增加新的備忘錄，請以一般備忘錄  
屏幕內的左軟鍵 [選項] 來選擇新增，或選  
擇右軟鍵 [新增]。
2. 輸入所要儲存的備忘錄內容。
3. 按 鍵儲存備忘錄。

### 備忘錄鎖定 / 解鎖

1. 從已儲存的備忘錄列表中，選擇要鎖定的項  
目。鎖定的項目就會轉換為個人備忘錄。
2. 選擇移至個人備忘錄，使用 [選項] 鍵來鎖定  
備忘錄項目。如果某項目已被鎖定，就會顯  
示鎖定的圖標。
3. 如果要再次解除鎖定，請在個人備忘錄項目  
上選擇移至備忘錄。



### 備忘錄編輯

您可以編輯選取的備忘錄。

### 刪除 / 全部刪除備忘錄

1. 選擇要從備忘錄列表中刪除的項目，在左軟  
鍵的 [選項] 中選擇刪除來刪除備忘錄。
2. 在左軟鍵的 [選項] 中選擇全部刪除，以刪除  
全部已儲存的備忘錄。
3. 如果要刪除的備忘錄已被鎖定，會出現要求  
輸入密碼的提示視窗。
4. 在此狀況下，您必須輸入正確的密碼才可刪  
除項目。

## 更改背景

您可以使用備忘錄項目內的導覽鍵來更改背景圖像。

## 檔案資訊

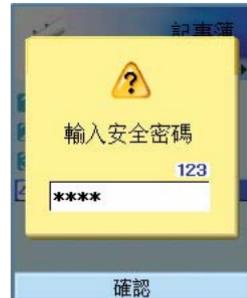
您可以查看選定備忘錄項目的主旨、大小、以及建立日期。

## 記憶體資訊

您可以查看記憶體狀態：已使用之記憶體及剩餘記憶體。

## 個人備忘錄

1. 從首目錄選擇記事簿。
2. 選擇個人備忘錄項目，然後按  鍵。
3. 如果要查看或刪除已設為個人備忘錄的備忘錄，您必須輸入設定在手機內的安全密碼。





## 8. 工具



# 工具

## 精選目錄

精選目錄讓您可把最喜愛的功能加到現有的列表內。建立本身的目錄後，按向上導覽鍵便可迅速存取閒置屏幕內的功能。如果要直接移到您要的目錄，請按向上及向下導覽鍵，從最愛目錄選擇您要的目錄。

- 新增：在 [空] 清單中，按右軟鍵 [新增]。在目錄中選擇項目，並儲存所要的目錄項目。
- 編輯：在新增目錄項目清單中，按右軟鍵 [編輯] 或左軟鍵 [選項]。在目錄內選擇 [編輯]，便可編輯已儲存的目錄項目。
- 刪除：在新增目錄項目清單中，按左軟鍵 [選項]。在目錄內選擇 [刪除]，便可刪除已儲存的目錄項目。
- 全部刪除：在新增目錄項目清單中，按左軟鍵 [選項]。在目錄內選擇 [全部刪除]，便可刪除精選目錄項目 6 至 9 及項目 0。
- 檢視資訊：在新增目錄項目清單中，按左軟鍵 [選項]。選擇目錄中的檢視資訊，便可檢視新增目錄項目的確實位置，以及其相關資訊。



## 鬧鐘

鬧鐘功能讓您可設定多個獨立鬧鐘。您也可以設定時間、重複間隔以及響鬧鈴聲。

- 選擇您要在鬧鐘列表中設定的鬧鐘。如果未設有鬧鐘，請按右軟鍵 [新增] 來增加新鬧鐘。
- 開啓 / 關閉鬧鐘：使用導覽鍵開啓/關閉鬧鐘。
- 輸入鬧鐘時間：指定小時與分鐘以輸入您要的鬧鐘時間。如果時間格式採用 12 小時制，您必須使用右軟鍵來選擇「am」或「pm」。
- 選擇重複設定：使用導覽鍵來選擇所要的重複設定。
- 選擇鈴聲：以導覽鍵選擇鬧鐘的鈴聲。
- 輸入備忘錄：輸入鬧鐘名稱。

完成設定後，請按  鍵儲存已經更改的鬧鐘設定。

## 附註

關閉手機後，鬧鐘將沒有作用。



# 工具

## 計算機

計算機功能讓您可執行加減乘除的運算。使用數字鍵輸入數字，使用向上、向下、向左、向右導覽鍵輸入運算符號。

按  鍵可輸入小數點。

按  鍵時會以相反方向依序刪除字元。



## 世界時間

世界時間功能提供全球各大都市的時間資訊。

1. 您可以使用導覽鍵或右軟鍵 [列表] 來查看國家或都市的時間。
2. 使用左軟鍵 [設定] 可選擇一個您想要作為基地的都市。
3. 在國內欄位輸入標準單位，然後按  鍵。接著您就能在國外欄位看到經過轉換的數值。
4. 您可以在國外欄位輸入標準單位，然後按下  鍵，然後在國內欄位就可看到以本國貨幣為單位的數值。
5. 按左軟鍵 [重設] 清除目前的輸入欄位，然後把游標放在輸入欄內。
6. 如果要結束貨幣轉換功能，請按  鍵。

## 單位轉換器

本功能可把任何量測結果轉換為您需要的單位。

共有7種單位可供轉換：貨幣、面積、長度、重量、溫度、體積以及速度。

## 貨幣

1. 選擇貨幣目錄。

## 面積

- 選擇面積目錄。
- 使用右軟鍵 [單位] 來選擇要轉換的單位。
- 輸入標準單位以檢視轉換的數值。
- 按左軟鍵 [重設] 清除目前的輸入欄位，然後把游標放在輸入欄內。
- 如果要結束面積轉換功能，請按  鍵。

## 長度

- 選擇長度目錄。
- 使用右軟鍵 [單位] 來選擇要轉換的單位。
- 輸入標準單位以檢視轉換的數值。
- 按左軟鍵 [重設] 清除目前的輸入欄位，然後把游標放在輸入欄內。
- 如果要結束長度轉換功能，請按  鍵。

## 重量

- 選擇重量目錄。
- 使用右軟鍵 [單位] 來選擇要轉換的單位。
- 輸入標準單位以檢視轉換的數值。



- 按左軟鍵 [重設] 清除目前的輸入欄位，然後把游標放在輸入欄內。
- 如果要結束重量轉換功能，請按  鍵。

## 溫度

- 選擇溫度目錄。
- 輸入標準單位以檢視轉換的數值。
- 按左軟鍵 [重設] 清除目前的輸入欄位，然後把游標放在輸入欄內。
- 如果要結束溫度轉換功能，請按  鍵。

# 工具

## 體積

1. 選擇體積目錄。
2. 使用右軟鍵 [單位] 來選擇要轉換的單位。
3. 輸入標準單位以檢視轉換的數值。
4. 按左軟鍵 [重設] 清除目前的輸入欄位，然後把游標放在輸入欄內。
5. 如果要結束體積轉換功能，請按  鍵。

## 速度

1. 選擇速度目錄。
2. 使用右軟鍵 [單位] 來選擇要轉換的單位。
3. 輸入標準單位以檢視轉換的數值。
4. 按左軟鍵 [重設] 清除目前的輸入欄位，然後把游標放在輸入欄內。
5. 如果要結束速度轉換功能，請按  鍵。

## 計時器

### 日期搜尋器

日期搜尋器能顯示距離特定事件日期的剩餘天數。



### 日期計數器

1. 選擇日期計數器目錄。
2. 在列表中選擇所要的項目，便可查看主旨，並以剩餘天數標定日期。
3. 按  鍵查看列表。
4. 按右軟鍵 [新增]，輸入主旨與預期。  
然後按  鍵在列表中新增項目。

## 秒錶

本手機提供秒錶功能。

1. 選擇秒錶目錄。
  2. 按  鍵啓動秒錶。
  3. 按  鍵停止秒錶，並查看量測到的時間。
  4. 按  鍵恢復秒錶運轉。
  5. 在操作期間按左軟鍵 [以圈計]，可記錄當時的時間記錄，然後秒錶會繼續運轉。
  6. 您可以按左軟鍵 [以圈計] 來儲存多達 6 個的時間記錄。如果時間的記錄數量超過 6 個，就會刪除最舊的紀錄。
- 按右軟鍵 [重設] 來重新設定秒錶。

## 話音備忘錄

本功能讓您可錄製話音備忘錄。您可以錄製話音訊息，每則訊息最長為 60 秒鐘。



## 伺服器同步

伺服器同步功能可將手機內的資料，與伺服器上的資料，透過無線網絡進行同步，例如通訊錄地址資訊、日程項目等。

### 連接

從工具目錄內選擇伺服器同步，然後按  鍵。

選擇連接項目，然後按下  鍵。

連結到具有選定伺服器模式的伺服器，進行同步時會顯示同步動畫。

# 工具

## 記錄

在工具目錄內選擇伺服器同步項目，然後按 鍵。選擇記錄項目，然後按 鍵來查看最近執行的同步操作記錄。

## 設定

本目錄讓您可設定同步伺服器模式。

### ■ 增加新模式

1. 在設定屏幕中，按左軟鍵 [選項] 鍵，選擇新增來增加新模式。
2. 選擇並輸入模式名稱、主機地址、用戶名稱、密碼、通訊錄、聯絡人名稱、日曆、日曆名稱、待辦事項、待辦事項名稱以及接入點。
3. 按 鍵儲存新模式。

### ■ 編輯模式

1. 選擇要編輯的模式。
2. 按左軟鍵 [選項]，選擇編輯，然後編輯選定模式。



### ■ 刪除模式

1. 按左軟鍵 [選項]，然後選擇刪除。
2. 選擇是來刪除選定模式。

### ■ 選擇伺服器

選擇要在設定屏幕中進行同步的伺服器模式，然後按 鍵。

## 9. 設定



# 設定

## 模式

您可以設定話音/視像鈴聲、鍵盤音調、翻蓋音調、開機聲音、關機聲音以及音量。鈴聲類型可支援 MP3、.3gp、AAC、MIDI、WAV 與 AMR。

支援的模式有正常、靜音、只有震動、耳筒、室外、自訂 1、自訂 2 及自訂 3 模式。

選擇所要的模式，然後按  鍵來啓動模式。靜音及只有震動模式不提供選項目錄。游標移到模式時，軟列上會出現相對應的目錄。如果選擇檢視/編輯目錄，您便可檢視或編輯模式的設定項目。

模式目錄內含下列子目錄。

### ■ 提示方式

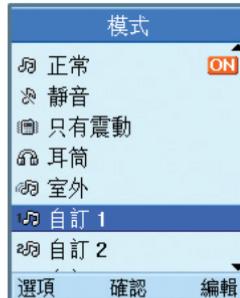
這個選項決定來電的通知模式。您可以選擇鈴聲、震動、鈴聲與震動、震動後響鈴、靜音。

### ■ 話音鈴聲

這個選項決定來電通知的話音鈴聲。

### ■ 視像鈴聲

這個選項決定來電通知的視像鈴聲。



### ■ 音量

這個選項決定來電通知的鈴聲音量。

### ■ 訊息提示

這個選項決定收到訊息時發出的訊息提示。您可以選擇無、一次、每 1 分鐘、每 2 分鐘、每 5 分鐘以及每 10 分鐘模式。

### ■ 訊息提示音

這個選項決定收到新訊息時發出的訊息提示音。

### ■ 確認提示音

這個選項決定警告提示開啓或關閉。

### ■ 鍵盤音調

這個選項決定按下按鍵時發出的鍵盤音調。

### ■ 鍵盤音量

這個選項決定鍵盤音量。

### ■ 翻蓋音調

這個目錄選項讓您可選擇手機在翻蓋時發出的旋律。

### ■ 開機音聲

這個選項決定手機開機時發出的開機音效。

### ■ 關機聲音

這個選項決定手機關機時發出的關機音效。

## 手機

您可以使用時間設定目錄變更時間與日期的顯示格式，以及設定確實的時間與日期。

### 時間

1. 從手機設定列表中選擇時間項目，然後按  鍵。

2. 使用數字鍵輸入目前時間。

3. 使用向左與向右導覽鍵選取時間格式。



4. 按  鍵儲存時間。

### 附註

請確認您設定了正確的日期與時間，以確保 3G 服務能正確運作。

## 自動更新日期 / 時間

自動更新設定為開啟時，時間與日期將依據目前的時區來自動更新。如果選擇首先確認，則會在自動更新時間與日期前先進行確認。

# 設定

## 夏令時間

本功能可啓用夏令時間。把夏令時間設為開啓，就會立即套用夏令時間(例如，如果目前時間是 04:53，夏令時間就是 05:53)。

## 手機資訊

使用本目錄來查看軟件版本資訊。

## 屏幕

在本目錄內，您可以設定屏幕的顯示選項，其中包括屏幕的設定與主題。

### 背景燈

用來選取手機是否使用背景燈。

項目	預設
主屏幕持續時間	關閉 5 秒 10 秒 15 秒 20 秒 開啟
主屏幕亮度	標準 明亮

項目	預設
副屏幕持續時間	關閉 5 秒 15 秒 30 秒 1分鐘 2分鐘 3分鐘
副屏幕亮度	標準 明亮
按鍵時間長度	關閉 5 秒 10 秒 15 秒 20 秒 開啟

## 色彩配置

您可以透過變更目錄色彩功能，變更目錄、軟鍵區域、標題列區域以及游標的色彩。可供選擇的目錄色彩為藍色、紫色、橙色及綠色。

## 撥號字體

您可以設定在撥打電話時，出現在桌面內的號碼，其字體之大小與色彩。

## 時鐘顯示

您可以設定顯示在主屏幕內的時鐘，其字體之大小與色彩。您可以把大小設定為隱藏、小或大。如果選擇小或大，您可以使用色彩表來設定顏色。

## 副屏幕時鐘顯示

顯示在前屏上的時鐘，您可以設定其字體之大小與顏色。您可以把大小設定為隱藏、小、或大。如果選擇的是「小」，您可以使用色彩表來設定顏色。

## 目錄式樣

您可以把目錄式樣設定為圖示類型、旋轉類型或列表類型。

## 屏幕主題

您可以按照佈景主題來設定背景。

### ■ 桌面

您可以選擇在閒置模式內顯示的桌布  
(動態或靜態)。

### ■ 來電

您可以設定接到來電時要顯示的圖像。  
這項設定適用於話音與視像通話。



### ■ 撥出通話

您可以選擇在撥打電話時要顯示的圖像。  
這項設定適用於話音與視像通話。

### ■ 發送訊息中

您可以選擇在發送訊息時要顯示的圖像。

### ■ 開機

您可以選擇在手機開機時要顯示的圖像。

### ■ 關機

您可以選擇在手機關機時要顯示的圖像。

# 設定

## 副屏幕主題

您可以透過佈景主題功能設定前屏背景。

### ■ 桌面

您可以選擇在閒置模式內顯示的桌布  
(動態或靜態)。

### ■ 來電

您可以設定接到來電時要顯示的圖像。  
這項設定適用於話音與視像通話。

### ■ 撥出通話

您可以選擇在撥打電話時要顯示的圖像。  
這項設定適用於話音與視像通話。

## 問候語

設定在手機開機時顯示的訊息。

## 桌面軟鍵

左右軟鍵能啓動其上方軟方塊內出現的提示。  
這些提示將依據屏幕內容而改變。

## 網絡

### 網絡選擇

#### ■ 自動

本功能可自動搜尋網絡，並向網絡登記手  
機。

#### ■ 手動

本功能讓您可搜尋網絡列表，並可指定向哪  
一個網絡登記。

## 首選列表

您可以選擇首選列表來顯示在目前智能卡內儲  
存的資料，並能編輯目前的首選列表。

## 接入點

此目錄會顯示接入點列表。選擇右軟鍵 [編輯]。接入點具有下列項目。

- 連線標題：模式名稱
- 傳輸方式：UMTS/CSD/GPRS
- 用戶名稱：使用者的姓名
- 密碼：密碼
- APN：服務商的接入點資料。如果要修改這些設定，請聯絡 3 客戶服務中心。

## 安全

您可以設定密碼。如果啓動密碼，手機開機時會出現視窗要求您輸入密碼，以防止他人擅用您的手機。

### 要求密碼

您可以啓動密碼 (個人識別碼)。

您可以從狀態列查看目前的設定狀態。

1. 從安全目錄內選擇要求密碼，然後按  鍵。
2. 把這個項目設定為開啓或關閉。如果開啓，無論何時手機開機時都需要密碼。



3. 請輸入目前的密碼，然後按  鍵。
4. 如果在密碼輸入視窗內輸入不正確的密碼 3 次，密碼就會失效。在此狀況下，必須輸入 PUK 碼來重設密碼。
5. 嘗試輸入 PUK 碼的最高次數是 10 次。輸入不正確的 PUK 碼達 10 次，手機將被限制使用。在此狀況下，請向 3 客戶服務中心解除您手機的鎖定。

按下密碼輸入視窗內的返回，就能回到前一個步驟。

# 設定

## 更改密碼

您可以更改密碼、密碼 2、安全密碼以及限制密碼。

### 附註

如果您更改了密碼，然後又忘記了密碼，您必須聯絡購買的商店來解除鎖定或解決這個問題。

#### ■ 密碼/密碼 2

本目錄讓您可變更密碼或密碼 2。

1. 從安全設定列表內選擇更改密碼，然後按  鍵。
2. 選擇密碼或密碼 2，然後按  鍵。
3. 輸入目前的密碼或密碼 2，然後輸入新的密碼或密碼 2。如果輸入不正確的密碼 3 次，密碼就會失效。在此狀況下，必須輸入 PUK 碼或 PUK 2 碼來重設密碼。
4. 輸入不正確的 PUK 碼達 10 次，手機將被限制使用。在此狀況下，請向 3 客戶服務中心解除您手機的鎖定。

#### ■ 安全密碼

本目錄讓您可變更手機的密碼。不像密碼與密碼 2，嘗試輸入安全密碼的次數並沒有限制。

#### ■ 限制密碼

本目錄讓您可變更限制密碼。

## 電話鎖

使用安全密碼可避免他人擅用您的手機。

如果將電話鎖設定為「開機時」，開機時手機均會要求輸入安全密碼。

您可以從開機時、如已更換智能卡、立即以及無中選擇目錄。

## 連接

本功能顯示手機與其他裝置之間的連接狀態。您可以選擇 USB 或紅外線。

## 記憶狀態

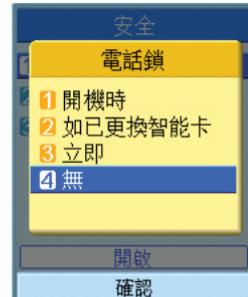
本目錄用於查看手機與智能卡的記憶體使用狀況。您可以取得有關通訊錄、日曆、待辦事項、備忘錄、個人備忘錄、文字訊息以及多媒體訊息所使用的記憶體容量資訊。

## 共用記憶體

本功能顯示手機的使用者記憶體狀態。

## 預留記憶體

本功能顯示使用者可用的記憶體。



## 智能卡記憶體

本功能顯示智能卡使用者的記憶體狀態。

## 語言

本功能讓您設定手機所使用的語言。

## 重新設定

本功能讓您恢復為出廠設定。進行重設不會移除任何使用者內容。



其他項目...



# 疑難排解

在您撥打電話到 3 客戶服務中心之前，請查閱本章節內是否有您遇到的手機問題。

**問** 我如何查看撥出通話、來電與未接來電的列表？

**答** 按下  鍵。

**問** 我如何查看所有儲存在記憶體中的號碼？

**答** 按右軟鍵 [通訊錄]，接著按  鍵，或按向下導覽鍵。

**問** 為何某些地區內的連線不穩定，或聽不到任何聲音？

**答** 當某些地區內的頻率環境不穩定時，連線便可能不穩定，或聽不到聲音。請前往其他區域再次嘗試。

**問** 為何沒有顯示？

**答** 取出電池，再重新插入，然後嘗試開機。如果狀況依舊，請將電池完全充電，然後再試一次。

**問** 在某些區域內，與某些電話連線時，為何會發出回音？

**答** 這稱為「回音現象」，音量過高時便會發生，另一端設備的特性 (半電子式電話交換機) 也可能會造成這種現象。

**問** 手機為何會發熱？

**答** 長時間通話、玩遊戲、使用瀏覽器時，手機都可能會發熱，這不會影響產品的壽命及表現。

**問** 為何沒有鈴聲，只有閃爍的 LCD 屏幕？

**答** 手機可能設定為「只有震動」或處於「靜音」模式。請在模式目錄內，選擇「正常」或「室外」。

**問** 為何電池壽命在備用模式中會變短？

**答** 電池已經耗損。電池壽命會與時縮短。如果電池持續的時間約為剛購買時的一半，便應該更換新電池。

**問** 為何電池在正常使用下很快就沒電？

**答** 這是因為用戶環境、大量通話、或訊號微弱所造成。

**問** 如不慎摔倒手機，會發生什麼事情？

**答** 手機可能會自動關閉或重設，但這不一定會造成任何永久性損害。

**問** 重新撥打通訊錄項目時，為何無法撥出任何號碼？

**答** 請使用通訊錄功能檢查號碼是否已正確儲存。  
◦ 必要時，請重新儲存號碼。

**問** 我沒有接到來電。

**答** 您的手機是否已經開啓(按超過三秒以上)？您是否已登入正確的流動網絡？您是否設定了來電通話限制選項？

**問** 我找不到鎖定、密碼、或 PUK 碼。什麼是密碼？

**答** 預設的鎖定密碼是「0000」。如果您忘記或遺失鎖定密碼，請洽詢您的手機經銷商。如果您忘記或遺失密碼或 PUK 碼，或未收到此類密碼，請洽詢 3 客戶服務中心。

# 配件

## 充電器

這個變壓器讓您可為電池充電。支援標準的歐洲/澳洲/英國與香港電力系統 (100-240 伏特，50/60Hz 輸出)。已經完全放電的電池，充電時間約需 3.5 小時。



歐洲



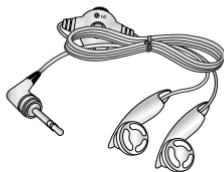
澳洲



英國與香港

## 耳筒

連接手機後便可以進行免提操作。包含耳機、話筒、接聽/結束按鈕。



## USB 連接線

用來連接手機與電腦作數據傳輸之用。



## 電話繩



## 電池



# 字彙

## 2G

即第二代無線通訊系統 (Second Generation wireless communication system)。2G 系統支援話音，以及低速分組數據服務。2G 在歐洲國家稱為 GSM，在美洲則稱為 GSM 或 CDMA。

## 3G

即第三代無線通訊系統 (Third Generation wireless communication system)。3G 是以第二代無線通訊系統為基礎發展出來的系統。3G 系統支援即時通訊服務，以及高速分組數據服務。在歐洲國家，3G 意指以 GSM 為基礎發展出來的 UMTS。

## 接入點

接入點即使用者上網時的連接點，通過此接入點，使用者便可使用網絡服務。

## AMR

即適調式多速率編解碼器 (Adaptive Multirate codec)。這是 ETSI 為 GSM 發開發的話音編解碼器。AMR 支援 8 種編碼速率 (從 4.75 至 12.2Kbps)，可以針對不同的無線電頻道狀況，自動調整話音服務品質。

## 下載

下載是指把檔案從某部電腦傳輸到另一部電腦。下載通常是從大型系統把檔案傳輸到小型系統。

## IrDA (紅外線數據協會，Infrared Data Association)

這是紅外線數據協會制訂的標準。此標準訂定了透過紅外線的無線數據傳輸方式。

IrDA 規格包括實體裝置標準，以及裝置之間的通訊協定標準。

## Java™

這是一種程式設計語言，可以產生在所有硬件平台上執行的應用程式，而且無論是大中小型平台，這些程式均不需修改就能使用。針對包括公共網站與內聯網等網絡應用，這種語言已被大力提倡及進行開發。從網頁執行的 Java 程式時稱為 Java applet。在流動電話上執行時則稱為 MIDlet。

## 線路識別服務 (來電顯示，Caller ID)

這項服務讓用戶能顯示或隱藏通話者的電話號碼。

## MIDI

即樂器數碼介面 (Musical Instrument Digital Interface)。這是儲存數碼化樂器資料的檔案格式。MIDI (樂器數碼介面) 的原始定義是一種通訊協定，讓數據能在電腦與電子樂器之間進行交換。

## MMS (多媒體訊息服務 , Multimedia Message Service)

這是一種手機訊息服務標準，由 WAP Forum 與第三代流動通訊夥伴合作計畫 (3rd Generation Partnership Program，簡稱 3GPP) 共同制訂。對於電話使用者而言，MMS 類似於短訊服務 (SMS)，可以將使用者建立的內容，透過電話即時自動傳送。訊息的定址方式，主要是使用電話號碼，因此資料得以在電話之間進行傳輸。MMS也支援電郵地址，所以也能以電郵發送訊息。除了 SMS 的文字內容，MMS 訊息可以包含圖像、話音或聲音片段或影片。

## MP3

即活動影像專家組織第三級音訊 (Moving Picture Experts Group Layer-3 Audio)。這種檔案格式能提供相當於 CD 的高品質音訊。MP3 是由 MPEG (Moving Picture Experts Group )，活動影像專家組織) 所開發的數碼音訊標準，廣泛應用在數碼音訊檔案。

## MPEG4

即活動影像專家組織第四級 (Motion Picture Experts Group 4)。由 MPEG (Moving Picture Experts Group，活動影像專家組織) 所開發的數碼影像標準。MPEG4能壓縮影像資料，使得大型影像檔案的傳輸及儲存更為簡便。MPEG4特別適合於流動電話。

## 多媒體

多媒體是指含有不同媒體資料的媒體，例如話音、字元字串、圖像以及影片資料。現在，多媒體的涵義已包含透過多媒體方式提供的服務。

## 多方通話

能建立多達 5 人參與的電話會議。

## 漫遊

在原系統區域之外使用電話 (例如旅行在外)。

## SDN (服務撥號號碼 , Service Dial Number)

網絡供應商提供的電話號碼，讓您獲得特殊服務，例如留言信箱、目錄查詢、客戶支援含有以及緊急服務。

# 字彙

## SMTP

即簡單郵件傳輸協定 (Simple Mail Transfer Protocol)。透過互聯網，在電腦之間傳輸電郵所使用的通訊協定。  
SMTP 定義了電腦之間的控制訊息格式，以及電腦之間發送電郵所進行的互動程序。

## 快速播放

快速播放是一種新的服務形態，使用者不需下載完整的聲音或影片檔，便能聆聽音效或觀賞影片。因此，內容供應商能透過網絡，依據使用者的需求，即時提供音效或影片資料，例如電影或新聞。

## 同步

同步意指把 PIM (個人資訊管理) 資料與個人電腦或外部伺服器的資料進行同步，例如聯絡人資訊、日程、待辦事項以及備忘錄。

## UMTS

即通用流動電訊系統 (Universal Mobile Telephony System)。UMTS 即 WCDMA 的非同步 3G 無線技術，是以 GSM 這種 2G 無線技術為基礎發展而成的系統。

## USB

即通用串列匯流排 (Universal Serial Bus)。這是一種屬於匯流排形式的介面，讓電腦可以快速又有彈性的連接其他裝置。

## USIM

即智能卡 (Universal Subscriber Identity Module)。UMTS 所用的 IC 卡外型與 GSM 的 SIM 卡相同。智能卡是由網絡商提供，含有網絡商的驗證及服務等級資料，此外還有使用者的特定資料。

## 視像通話

這是一項通訊服務，使用者透過 64Kbps 的數據頻道，能一邊通話一邊看到對方。即時視像通話服務是 WCDMA 提供的新型服務，WCDMA 是以 GSM+GPRS 技術為基礎開發出來的無線通訊系統。

## 留言信箱

這是一種電腦化的接聽服務，可在您無法接聽來電時，自動播放問候語並錄下留言訊息。

# 索引

## 三劃

- 已接來電 ..... 46
- 下載 ..... 100

## 四劃

- 日曆 ..... 70
- 手機 ..... 87

## 五劃

- 主頁 ..... 64
- 未接來電 ..... 46
- 本機號碼 ..... 60

## 六劃

- 收件匣 ..... 40
- 安全 ..... 91
- 安全密碼 ..... 25, 92
- 色彩配置 ..... 88
- 多媒體 ..... 21, 101
- 多媒體訊息服務 ..... 101
- 耳筒 ..... 99

## 七劃

- 更改密碼 ..... 92
- 刪除備忘錄 ..... 74
- 快速播放 ..... 102
- 充電器 ..... 98
- 屏幕 ..... 88
- 屏幕主題 ..... 89
- 快速撥號 ..... 58

## 八劃

- 來電轉駁 ..... 21, 47
- 來電顯示 ..... 100
- 固定撥號 ..... 49
- 服務撥號號碼 ..... 59, 101

## 九劃

- 背景燈 ..... 88
- 限制密碼 ..... 25, 92
- 計算機 ..... 80
- 相機 ..... 19, 56
- 紅外線數據協會 ..... 100
- 建立訊息 ..... 36

- 按任意鍵 ..... 50
- 按發送鍵 ..... 50
- 秒錶 ..... 83
- 計時器 ..... 82
- 待辦事項 ..... 73
- 待辦事項查詢 ..... 73
- 音量 ..... 86

## 十劃

- 個人備忘錄 ..... 75
- 閃光燈 ..... 19
- 訊息提示 ..... 86
- 訊息提示音 ..... 86
- 時鐘顯示 ..... 89
- 記憶狀態 ..... 93
- 訊號強度 ..... 28
- 留言信箱 ..... 44, 102

## 十一劃

- 接入點 ..... 91, 100
- 寄件匣 ..... 41
- 通話限制 ..... 49

# 索引

情感圖示 .....	43
郵箱 .....	42
密碼 .....	24
密碼 2 .....	24
密碼鎖 .....	24

## 十二劃

備忘錄 .....	74
揭蓋 .....	50
開機音效 .....	87
單位轉換器 .....	80
智能卡記憶體 .....	93
視像通話 .....	27, 46, 102
視像攝錄器 .....	55
視像鈴聲 .....	86

## 十三劃

新增 .....	58
電池 .....	13
電池資訊 .....	16
電池蓋 .....	19

電池電量 .....	21
電池充電 .....	15
電話鎖 .....	93
新增備忘錄 .....	74
搜尋 .....	58
話音通話 .....	47
話音訊息 .....	21
話音備忘錄 .....	83
話音鈴聲 .....	86

## 十四劃

語言 .....	93
鬧鐘 .....	79
精選目錄 .....	78
漫遊 .....	101
漫遊服務 .....	21

## 十五劃

範本 .....	43
撥出通話 .....	47
影片播放器 .....	52
線路識別服務 .....	100
確認提示音 .....	86

## 十六劃

輸入文字 .....	28
------------	----

## 十七劃 以上

聲音播放器 .....	53
瀏覽器 .....	64
撥號字體 .....	88
顯示資訊 .....	21
翻蓋音調 .....	87
鍵盤音調 .....	87
鍵盤音量 .....	87
關機音效 .....	87

**字母**

AMR .....	100
ExpressLink 訊息.....	21
GPRS 網絡.....	21
GSM 網絡.....	21
IrDA.....	100
Java.....	100
MIDI .....	101
MMS .....	101
MP3.....	101
MPEG4 .....	101
PUK 密碼 .....	24
PUK2 密碼.....	25
SDN .....	101
SMTP .....	102
T9 .....	30
“3 ” 鍵.....	23
UMTS.....	102
USB.....	102
USB 連接線.....	99
USIM.....	102
3G .....	100
3G 網絡.....	21

# Declaration of Conformity



LG Electronics

## Suppliers Details

### Name

LG Electronics Inc

### Address

LG Electronics Inc. LG Kang-nam Tower  
679, Yoidae-dong, Kangnam-gu, Seoul, Korea

## Product Details

### Product Name

E-GSM 900 / GSM 1800 / W-CDMA Terminal Equipment

### Model Name

U8180C

### Trade Name

LG

## Applicable Standards Details

### R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-1/7/24 :2002  
EN 301 009-1/2 :2002  
EN 60950 :2001  
EN 50360/361 :2001  
EN 301 511

## Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by 7 Layers with Certificate

## Declaration

I hereby declare under our sole responsibility  
that the product mentioned above to which this declaration  
relates complies with the above mentioned  
standards and Directives

Name	Issued Date
Jin Seog Kim / Director	20.Dec. 2004

LG Electronics Inc, Amsterdam Office  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands  
Tel : +31 - 36- 547 - 8940, e-mail : seokim @ lge.com

Signature of representative